

# АНБАР ОТИН



**шевърлар  
рисола**

ФАФУР РУЛОМ НОМИДАГИ  
~~АДДИМЕТ~~ ВА САНЪАТ НАШРИЕТИ  
ТОШКЕНТ — 1970

*Тўпловчи ва сўзбоши муаллифи*

**ФОТИМА ҲУСАИНОВА**

## ШОИРА АНБАР ОТИН

Анбар отин XIX асрнинг II ярми XX асрнинг бошларида Қўқонда яшаб, ижод әтган демократ шоирадир.

У замондош устоз адилар изидан бориб, ўз ижодида халқ аҳволини, дугоналариниң ҳис ва туйтуларини ифодалаган. «Ичкари» тутқуни бўлган, устига қаттиқ жисмоний азобларга дучор бўлиб, кўп йиллар бир жойда ётган бу матонатни аёл ҳаёт билан алоқа излаган, давр ҳаёти билан ҳамнафас бўлишга интилган. Нафис шеърията орқали жамият ҳаёти воқеаларига ўзининг илгор қарашларини ифодалаган.

Анбар отин ворисларининг берган маълумотларича у, 1870 йилда Қўқонда Бузрукхўжа (ҳозирги «Янги ҳаёт») маҳалласида туғилган. Отаси Фармонқул машҳур шоира Увайсийнинг жиянидир. Онаси Ашурбibi эса, Абдулгани исмли бир камбағал косибнинг қизи бўлган. Фармонқул 1865—1866 йилларда тирикчилик ташвиши билан она шаҳри Марғилондан Қўқонга келади ва «Белбоқчи» маҳаллалик Қудратилло исмли бўзчига шогирд тушади. Кейинчалик у Ашурбibiга уйланади. Уларнинг бош фарзанди Анбаройdir. Эр-хотиннинг тинмай әрта-кеч меҳнат қилишларига қарамай бу оила жуда қашшоқликда яшар әди. Кейинчалик шоира бу ҳолни шундай таърифлайди:

Отам Фармонқулийи Марғилоний,  
Онам Ашурбиийи Қўқоний.  
Алар белбоқчи, бўзчи әрди касби,  
Ҳамиша маккайидин әрди номи  
Ки, «бўзчи ёлчимас белбоқча доим.  
Яна жуфт бўлмас әрди бир чопони,

Анбарой етти ёшга тўлганда уни ўз маҳаллаларидағи Дишод отининг мактабига ўқишига берадилар. Уч йилга яқин қизча шу мактабда ўқиди.

Бўлажак шонранинг муаллимаси Дишод отин ўз давричининг илмани, табъи назими аблаларидан бўлган. Барно тажаллуси билан шеърлар ёзган, Дишод отининг шеърлар тўплами ва ўз саргузаштларини баси қилган «Таърихи муҳожирон» асари бизгача стиб кедган.

Дишод отин ўзи қайд қилишиб маҳалласида әллик бир йил мактабдорлик қилган. У ўз шогирдларини буюк сўз санъаткорлари Ҳофиз, Навоий, Бедил асарлари билан таништирган. Уларда адабиётга, санъатга меҳр уйғотган. Дишод отининг «Таърихи муҳожирон» асарида қайд қилишиб, унинг тарбиясидан Анбар отин, Тўтиқиз, Баҳри отин каби талантли шоиралар етишиб чиққан.

Дишод отин шогирдлари орасида Анбар отинга алоҳида муҳаббат ва умид билан қараган. Унга бағишлаб ёзган шеърларида ва юқорида қайд қилинган асарида Анбаройнинг ўтқир зекҳи, қобилянтил эжанини, келгусида ундан забардаст шоира стишиб чиқини мумкинлигини олдиндан қайд қиласи:

«Анбарой бүгдой ранг, сунублай сочи, оху кўз, ой юзли, ахлоқи ҳамида ва одоби писандида соҳибидир. Бу саккиз яшар қизча ёшлигига қарамай, ҳазрати Навоий назмиётларини ўрганишга беҳад қизиқади. Бу ожиза саккиздан ўн тўрт ёшгача адаб таълимига машғул бўлди. Умидим борки, бу қизча катта шоира бўлгувси» («Таърихи муҳожирон», 52-бет)!

Замонаси фожиалари туфайли ота-онасининг ажралиб кетиши натижасида Анбарой мактабдан кетишга мажбур бўлади. Ўзи мустақил мутолаа қила бошлайди. Дишод отин унинг машқи назимидан хабардор бўлиб туради.

Ўн тўрт ёшларига Анбаройни ўратепалик Зоҳидхўжа исмли камбаган нонвой йигитга узатишади. Зоҳидхўжа ҳам шеърият мухлисларидан эди. У классик шоирларимизнинг газалларини дўстлар даврасида хуш овоз билан ўқиб юрар эди. Зоҳидхўжа ўз даври-

---

<sup>1</sup> «Қаранг: А. Мухторов, А. Абдуллазовда, Ю. Ҳузурний. «Дастнависи Дишоди асира», Тожикистони Совети, 1966 й., 4 сентябрь, № 205.

нинг таниқли шоирларидан бўлган Найрий, Рожий, Мирзо Ҳуқамдийлар билан яқин ошино бўлган. Шоиранинг набираси Юсуф Акбаровнинг айтишича, Зоҳидхўжа Муқимий, Фурқат, Завқийлар билан ҳам алоқада бўлган.

Анбарой ўтқир ақли, таланти билан маҳалла аёллари ўртасида ҳурмат қозонган. Ҳалқ ҳурмат қилиб шоирани Анбар отин, Отинча деб атаганлар. Шоира ҳам ҳалқ қўйған бу номлардан мамнун бўлиб, шеърларига Анбар отин деб имзо қўя бошлаган.

Шоира газаллари маҳалла аёлларига жуда мақбул эди, чунки уларда шу муштипар аёлларнинг аянчли тақдирни, орзу-истаклари, баҳтсиз севиглари куйланар эди. Бу газаллар уларнинг дчлидаги яширин туйгуларининг ифодаси эди.

Бу камбагал аёллар ҳаётидан шеър ёзиб, уларга ҳамдард бўлувчи доно аёл, албатта бой хотинларга ёқмас эди. Анбар отин ҳам бу бефаҳм, бекорчилик ва ғийбатни касб қилиб одган бой хотинларни писанд қилмаган, баъзида уларнинг юриш-туришларини ҳажв қилиб шеърлар ёзган. Шоиранинг бундай шеърлари рақибалари-нинг янада газабини қўзгатади. Улар шоирдан ўч олиш пайига тушадилар. Кунлардан бирида уни атайн Омил мингбошининг уйидаги бўлган зиёфатга чақиририб келтириб, калтаклайдилар, баланд зинадан итариб юборадилар. Шоиранинг икки оёғи синиб, кейинчалик шол бўлиб қолади.

Анбар отинин узоқ вақт табибларга кўрсатишгану, аммо бу фойда бермаган. Шоиранинг илтимосига кўра рус докторини чақиришган. Унинг муолижаси натижасида шоира бир мунча вақт қўйтиқтаёқ билан юра оладиган бўлиб қолган. Докторининг зўр ҳаракатларига қарамай муолижка унчалик фойда бермайди. Чунки вақт ўтган эди.

Ўз даврининг тараққийпарвар илфор кишиларидан бўлган рус доктори шоиранинг оғир аҳволини кўриб қаттиқ ачинади. Қўлидан келганича унинг аҳволини енгиллаштиришга, руҳини кўтаришига ҳаракат қилади. Анбар отин олдига тез-тез келиб, ижтимоий ҳаётда бўлаётган янгиликлар ҳақида, рус ҳалқи, унинг турмуши, адабиёти ва санъати ҳақида сўзлаб берган. Адабани ташки мухит билан таништиришида рус дугоналари — Екатерина, Клава, Апусиляр ҳам ёрдам бернишган, ҳаётининг сўнгиги кунларигача у билан дўст бўлишган. Рус дугоналаридан кўп нарсани ўрганганини Анбар отинининг ўзи ҳам қатор шеърларидага чуқур миннатдорчилни билан тилга олади.

Анбар отин олти йилдан ортиқроқ қаттиқ жисмоний азоб чекиб ётади, аммо тушкунликка тушмайди, жисмоний азоб унинг руҳини, ҳаётга бўлган ишонч ва муҳаббатини сўндира олмайди.

Шоира ижоди дастлаб бир ҳавас, қизиқиши бўлса, дардмандлик йилларида эса ижод унинг ягона қураш қуроли, ҳаёт билан алоқа воситасига айланади:

Ҳеч қайгуни гапурма, багримни эзди қайғу,  
Агар иноммасанг кўр, юзим сарғайди кўзгу.

Майли бағрим эзилса, тилим бутун-ку ҳоло,  
Дилимдаги хазина тилим учиди туйғу.

Дарё мисоли бўлса киши дили аслида,  
Сўзларида жило берур дилидаги ҳар инжу.

Шоира ўзининг оғир дард аламига қарамай ўзига эмас, кўпроқ өл ва юрт ҳолига қайғуради ва бу туйғуларини кучи етганича ижодида ифодалади.

Давронинг кўп жафоларини тортган шоира анча ёш вафот этган ва Кўқондаги Хўжандбоши қабристонига дағн қилинган. Адибанинг вафот йили, афсуски, ҳали тўла аниқланмаган.

Анбар отин умрининг охирларида тузган автограф девони бизгача етиб келган. Унинг кириш қисмида автобиографик маълумот берилган. Девонда қирқ бир газал, тўрт муҳаммас, бир қитъа, бир мустаҳзод ва девон охирда шеърий таржимаи ҳол ҳам бор. Девоннинг умумий ҳажми 685 мисра. Шоира девонга кўпроқ соглигини йўқотгандан кейинги ёзган асарларини тўплаган. Буни шеърларининг мазмуни, шунингдек, шоиранинг девон сўз бошисида берган маълумоти ҳам тасдиқлайди. Шоиранинг ижтимоий-сиёсий мазмундаги «Қаролар фалсафаси» номли рисоласи ҳам топилди. Асар оддий қўйон қозозига ёзилган, автограф, ҳажми 43 бет. Рисолада шоира мушоҳидаларининг бадиий хуносаси сифатида тўққизта шеър берилган.

1966 йили ўратепалик шеърият мухлиси Фофур Ҳасанов воситасида Ленинбоддан шоиранинг яна бир кичик шеърий тўпламчаси топилди. Шеърлар «хуруфи хижо» услубида ёзилган, яъни ҳар бир араб алифбосидаги ҳарфга бир шеър бағишлиланган. Анбар отиннинг ўзи уни «Якка байтлар» деб атайди. Шунингдек, кейинги йилларда шоира меросидан бир қатор шеърлар ҳам топилди.

Ҳозирчалик бизга шоиранинг 90 га яқин шеъри ва «Қаролар фалсафаси» рисоласи маълум. Ишончимиз комилки, бу адабанинг ижодий меросидан бир қисм холос.

Анбар отин Дилшод отин устозлигига ижодга қадам қўяр экан, аввало Ҳофиз, Навоий, Фузулий каби шарқ адабиётининг улуғ сиймолари ижодини қўнт билан ўрганди. Шоира асарларини синчикал ўқиб кўрар эканмиз, унинг айниқса Адишер Навоий ва момоси Увайсий ижодига зўр эътиқод билан тўлиқ шеъриятидан маънавий озуқа олган. Бу ҳақда шоиранинг ўзи шеърларидан бирида шундай ёзади:

Агар устоди адабни истасанг, Анбар отин,  
Сан Навоий таълимини доим мутолаа қилас.

Анбар отин устозларидан ҳаётни ҳаққоний тасвирашни, юксак инсонпарварликни ўрганди:

Раҳмат сиза, эй раҳнамо, олдим адаб таълимини,  
Кўз кўрганин тасвирамоқ, билдим ажаб таълимини.

Анбар отин илк шеърларида улуғ инсоний муҳаббатни куйлади. Унинг бу шеърлари бадиий жиҳатдан баркамол бўлмаса ҳам, қайноқ ёш юракдан чиққан самимий туйғулар ифодасидир. Шоира инсонни севгида баҳтиёр, ҳаётла озод, ҳур кўришни истайди. Унинг бу юксак туйғулари билан ҳақиқий ҳаёт ўртасида жуда катта фарқ бор эди. Унинг жўшқин туйғулари замон қаршилигига учраши биланоқ шеърларida зорланиш, замондан шикоят оҳанглари кўрина бошлади.

Шоиранинг ҳаётий тажрибаси ўсган сари ижодида ана шу шикоят мотиви чуқурлашиб борди, замонасидаги ижтимоий воқеалар билан ҳамнафас бўлди. Давр руҳи ва рус дўстларининг таъсирида шоира қарашлари такомиллашиб борди. Устозлари Муқимий, Фурқатлардан халқчилликни ўрганди ва улар билан бир қаторда халқ учун қайfurди, унинг орзу-умидларини ифодалади. Шоира ўзи яшаган даврдаги тарихий шароит ва ижтимоий ҳаётдан доктори, рус дугоналари воситасида хабардор бўлди ва биринчи навбатда шу воқеаларни қофияга солди.

Дастлабки шеърларида унинг лирик қаҳрамони ўз баҳтсизлигини бевафо ёрнинг илтифотсизлигига боғлаган бўлса, энди у ўз баҳтсизлигининг туб сабабларини давр, социал муҳит билан боғлай бошлади.

Анбар отин устоз демократ шоирлар изидан бориб, бадиий ижод ва унинг жамият ҳаётидаги ролига катта масъулият билан

қаради. У адабиётни ҳукмрон синфларнинг маддоҳига айлантирган феодал — клерикал адабиёт вакилларини қаттиқ танқид қиласди. Айниқса шоира бу адабиёттинг йирик вакиллари Мұхий, Ҳазиний, Камийлар ижоди ҳақида танқидий фикрлар айтади.

Анбар отин бутун ижоди давомида ҳақиқат учун курашди, халқ баҳт-саодатини ўйлади. Шунинг учун ҳам ижтимоий ҳаётда рўй берастган воқеаларга халқ манфаати нуқтаи назаридан ёндашди. Буни шоиранинг ўз даврининг бош ва маълум даражада ҳал қиувлечи мұхим масасаси бўлган Ўрта Осиёнинг Россияга қўшиб олинишига бўлган муносабатида аниқ кўришимиз мумкин.

Анбар отин замондошлари демократ шоирлар каби халқимизнинг рус халқи билан ўзаро дўстона алоқада бўлишини, улар ўртасида дўстлик, ҳамкорлик ва биродарлик бўлишини орзу қиласди. Бу дўстлик ўзбек халқи учун жуда зарур эканлигини яхши зинглади. Шоира гарчи ривожланиб келётган революцион ҳаракатлардан бехабар бўлса ҳам, ўзбек халқига озодлик учун курашда руслар «раҳнамо» бўлишига ишонади:

Қўшулиб мулки Фаргона ўруслага бу саро бўлди,  
Ўрус ўзбек әлига туғушгандек оғо бўлди.

Ўруслар ишда пишғон важҳидин ҳушёрдир анча,  
Раяят фойдасига сўзламоққа раҳнамо бўлди.

Анбар отин устоз шоиралар изидан бориб, уларнинг эркесварлик анъянасини давом эттириди ва ривожлантириди. Ўзбек аёлларининг тўрт девор ичкарисида кечираётган қайғу ва ғамга тўла ҳаётини қоралади. Уларнинг озодликка, эркка интилишини жўшқин сатрларда тараннум әтди.

Шоиранинг лирик қаҳрамони соғлом заковатли, оташин қалб эгаси, замондан зулм кўрган, таҳқиrlанган, аммо магрур ўзбек аёлидир. Бу ўзбек аёлининг илм-маърифат олиш учун ёқда турсин, ёруғ дунёни кўришга ҳам ҳаққи йўқ эди. Бу аёллар тақдиридан беҳад таъсирланган шоира ўзбек аёлларини гафлат уйқусидан уйғонишга, ўз ҳақ-ҳуқуқи учун курашга даъват қиласди:

Мандек ётма, уйғонгил, эй занони Фаргона,  
Эрлардек бел боғла әмди бўлиб мардона.

Гарчи шоира синфий қураш ва унинг моҳиятини тўла тушуниб етмаса-да, жамиятдаги ижтимоий тенгиззликни ўз кўзи билан кўриб шеърларида ифодалади. Шоира ўзининг тақдири билан халқининг, Ватанининг тақдирини бирдай тасвирлайди. Ҳукмронлар томонидан қашшоқликка маҳкум этилган, жаҳолатда қолган халқининг тақдири уни беҳад қайғуртиради:

Бисмил ўлғон мурғни кўрсам, юрагимни ўйлайин,  
Чуғзию вайрона кўрсам, манзилимни ўйлайин.

Шоира бутуни кўрган-кечиргандари асосида мавжуд тузум ҳақида шундай холосага келади:

Эй, Анбар отинча, фарёд этма кўб,  
Бу замонда золимлардур иш боши.

Мавжуд тартибларни танқид қиласан, қоралаган шоира келажакдан умидвор бўлади. Эртанинг порлоқ бўлишига ишониб, келажакка умид нигоҳи билан қарайди. Халқи ва Ватанининг келажгини шоира шундай тасаввур қиласди:

Келиб хушинуд авлодим, мени мулким қилур обод,  
Бу вайрона диёримда шаҳарлар айлагай бунёд.

Дабистони улумни сар-басар очиб ҳар эл ичра,  
Кенгайтиб таҳсилини, навжувонлар айлагайлар ёд.

Анбар отиннинг мавжуд социал ҳаёт ва келажак замонларо ҳақидағи мулоҳазалари, орзу-умидлари кенгроқ равишда унинг «Қаролар фалсафаси» асарида ўз ифодасини топган. Асар кичик кириш қисми ва тўрт фаслдан иборат. Кириш қисмидаги шоира асли мақсадини очиб, «қароларнинг» яъни меҳнаткаш халқнинг ажойиб орзулари жуда кўп, бу туйгуларни бевосита кўриб бўлмайди, шунинг учун тафаккур йўли билан баёни қилмоқчиман»,— деб ёзади.

Биринчи фаслда шоира қаро нарсалар, қаро баҳт, қаро ният, қаро тусли халқлар ҳақида Фикр юритади. «Қаро баҳт» меҳнаткаш халқнинг тақдиридир. Булар дунёни барча айшу ишрат ва машшатни унутган, бедор ва ваҳшат айёмида оғир заҳмат ва меҳнатга гирифткордурлар.

Қаро ниятлilar — ҳукмронлардур. Шоира қаро, танли кишилар ҳақида тўхтаб, замонасадаги ирқий камситишни қоралайди. Инсонлар бадан рангидан, миллатидан қатъий назар инсоний хусусиятлари жиҳатидан тенгдирлар, деган Фикри олга сурди.

Шоира иккинчи фаслини оналар ҳаёти ва тақдирiga бағищлайди. Ҳаёт ва жамиятнинг асоси бўлган инсонни она вояга етказиб беради. Шунинг учун ҳам онани ҳаёт манбаи деб атайдилар. Шоира ҳам оналарнинг бу юксак, олижаноб хизматини қуйидагича таърифлайди: «Бу фарқ әгасини ман инсон онаси, ҳарнечук донишманд әнагаси деб билурман, ул она шундоғ онадур, моҳири дононурки, Афлотун ва Арастуни, Абу Али Сино ва Улуғбекни, Жомийни, Саъдийни, Навонийни, Фирдавсийни, Бедил ва Ҳайёмни, Нодира ва Увайсийни... мени ва сени ўз қорнида ўн ой кўтариб, турли оғатлардин сақлаб, еган ғизосидин расамат бериб, ... тушиб, оламни кўриш қобилиятига давру моҳир қилюбди» («Қаролар фалсафаси», 8-бет.). Шундоғ улуғ зот бўлган оналарнинг ўз замонасадаги аҳволига тўхтаб, «уларга бўлғон эътибор чумолига бўлғон эътибордин ҳам камроқдур»,— деб ёзди.

Шоира аёлларга бўлган бу зулм, таҳқир абадий бўлмаслигига кўзи етади. Ишонч билан уларнинг келажакдаги ҳаётлари ҳақида шундай ёзди: «Ул замонларда аёллар илм таҳсилига муяссар бўладилар. Эл ва давлат ишларида қатнашиб, эркаклар билан бир қаторда обрў ва ҳурматга сазовор бўладилар».

Шоира рисоланинг учинчи фаслида баҳти қаролик ҳақида ўз фикрларини баён қиласди. Ҳақиқий баҳти қаро, шоиранинг фикрича, беш кунлик умрини айш-ишратда ўтказиш учун минг ҳийла-найранглар билан бирорларнинг меҳнатидан фойдаланиб, бойлик ортирган, ҳалқ нафратига учраган кишилардур. Ҳақиқий баҳти қаролар адабий муҳитда ҳам учрайди. Шоира адабиёт ва шоирлар ҳақидаги қараашларни баён қиласди ва диний адабиёт вакилларини баҳти қаролар деб атайди.

Ҳукмронлар өн дин аҳли меҳнаткаш ҳалқни баҳти қаролар, деб атайдилар, улар бебаҳт, холос. Шу баҳтсизлиқдан чиқиш йўлини ахтариш керак, бу йўлни руслардан ўрганиш керак, деган Фикри дадил айтади:

«Шу замонда одам ўзини баҳти қаро, деб нолон бўлса мумкин, аммо шул баҳти қароликдин нажот топиш қобилиятини ахтариш ва нажот йўлини қидириш лозим бўлур. Бу нажот йўлини газаб ва жаҳриёт ила вуқуфга келтиromoқ душвордур. Бу йўлни фақат ўруслар тадорикила ва ичкаридаги пешволар ортидин қадам босуб, ҳаракат қилемоқ даркор».

Асарнинг тўртинчи фаслида қаро зулмат, яъни ўз замонасилаги социал ҳаёт ҳақида Фикр юритади. Авторнинг фикрича, одам-

лар ўзларига ақлларини вазир қилсалар, маслаҳат билан ҳаракат қилсалар, қаро зулматни бартараф этиб, оламни равшан қилишга муссар бўладилар.

Шоира асарнинг охирида унинг қолган қисмини «Мушоира» номли рисоласидан ўқиши мумкинлигини айтади.

Анбар отин «Қаролар фалсафаси» асарини умрининг охирла-рида ёзган, шунинг учун ҳам асар шоиранинг ижтимоий-сиёсий қарашларининг якуни, холосаси сифатида вужудга келган.

Бу даврда ижтимоий фикрда вужудга келган янги мазмун ва илфор ғоялар шу даврнинг илфор фикрли демократ шоирлари Му-қиймий, Фурқат ва Аваз қарашларида ўз аксини топган. Бу демо-крат шоирлар изидан борган Анбар отин ижодида ҳам янги ижти-моий оинг яқзол акс этган.

Анбар отиннинг ижтимоий қарашлари қаро бахт, қаро ният ва қаро фикр ҳукмронлик қилган машъум ижтимоий тузумдан қаттиқ шикоят, жамиятдаги ҳукмрон синфлар — қаро ниятлilar ва бахти қаролар ўртасидаги, аёллар билан эркаклар ўртасидаги тенгсиз-ликни қоралаш, чор ҳукумати ва унинг колониал сиёsatининг тан-қиди, халқини бахти қароликдан чиқиши учун илфор рус кишила-ри раҳбарлигида кураш йўлини ахтаришга даъват қилиш билан характерланади.

Шоиранинг дунёқараши халқлар дўстлиги ғояси билан сую-рилган. Анбар отин барча халқларга ҳурмат билан қарайди. У ўз давридаги ирқий камситишга, миллий адоловат тарқатувчиларга қар-шичиқади. Улуғ классикларимизнинг гуманизм билан тўлиқ ижод-лари таъсирида тарбияланган шоира инсонлар тусларининг қандай бўлишига қарамай, инсон бўлганликлари учун ҳурматга сазовор-дирлар, деган ғояни олға суради.

Шоира ижтимоий ҳаётдаги муҳим масалаларга багишланган мушоҳидаларини халқ тилида содда, чиройли муболага ва симво-лик сўзлар орқали образли қилиб ифодалади. «Фалак сафқони», «қаро зулмат» каби оригинал образли ифодалар асарга бадий жило беради. Айниқса, «қаро» сўзидан ва унинг биринчмаларидан символик ифодалар ясади. Қаро бахт, қаро ният қаро фикр шоира замонасининг символик белгиси сифатида, «қаро» сўзи эса, машъум замонанинг символик белгиси сифатида берилади. Шунингдек, бу сўз ижтимоий ҳаёт проблемаларини очишда ҳам ўринли ишлатилган. Жумладан, жамиятдаги икки синфи: ҳукмронларни қаро ниятлilar, халқни эса баъзти қаролар каби символик образ-лар орқали беради.

Асар XIX асрнинг II яроми XX асрнинг бошидаги ижтимоий тараққиётини белгилашда, шунингдек ижтимоий ҳаёт ва адабий муҳитни ўрганишда катта аҳамиятга эга.

Анбар отии ўзининг гоявий ўткир, замон билан ҳамнафас ижоди билан демократик адабиётнинг «ичкари»даги вакили бўлиб етишиди. Унинг ижодида халқнинг ҳис-туйгулари, келажак баҳтиёр ҳаёт ҳақидаги орзу-умидлари ўз бадиий аксини топди. Шоира ижодининг қиммати ва ҳаётийлиги ҳам ана шундадир.

ФОТИМА ҲУСЛЯНОВА

*Филология фанлари кандидати,  
Кўқон.*

## ДЕБОЧА

... Баъдсэз маълум ўлгайки, бу китобни қўлга олғувчилар мұхаббат ила қўлға олиб, ибрат чашмаси обидин баҳраманд ўлгайки, бу китоб замони пур толоннинг дастидин ва фалаки қажрафторнинг қасдидин бутун умрида фарёд солгон маъюс ва мұстар ва соҳиби бистар, шоирани замон ва булбули хүшхонни достонидур. Бу заифайи бечора Хўқанд балласида Бузрукхўжа маҳалласида истиқомат қилғон бўлуб, ибтидои рўзгор кечирмоқи ниҳоят оғир бўлғон.

Бечора шавҳари косиб камбағал бўлғон сабабдин рўзгорда душворлиқ илан кун кўрган. Аммо охир(г)и вақтларда бир оз борлиқ юз келтурғон бўлса ҳам ул аввалги ташвиш ила заифаи замонанинг яхшилиги айрилиқча баъзи шахсларға бўлғон сабабдин заифани кўзида ёш қуримади ва қўлидин қалам тушмади. Замонани норасолиги ва халқ кўргон зулму тааддиларни ўз кўзи илан кўриб мушоҳида этиб эл ва юрт ҳолиға йиғлагон ва қуввати етганича нафис тил ила муножот қилғон камина заифаи мунглиғ Анбар ой бинти Фармонқул Марғилонидурман.

Қиблагоҳим Марғилоний бўлғонда ҳам ушбу Хўқонданни муким фуқароси эканлар. Шу шаҳарда тааллук қилиб, хоса саллақлиқ тўқимоқ сабаб зиндагони бўлғон.

Волидам Ашурбебиши шу ҳунарни ўрганиб эканлар.

*Мани Ўратепадин яланг оёқ етим келгон Ҳоҳидхўжа-га — шогирди нонвойға — ўн ёшимда чиқарғон экан. Қиз-лиқ айёмида биби отинда хилла саводли бўлиб қолғоним манга асқотди.*

*Фалаки жома кабуд дастидин юз додки бир йигинда ҳақни айтиб балога қолиб зинадон қулағонимда оёғим чиқиб ётиб қолдим. Еш умрим ҳайф ва рангим заъфарон бўлиб ётдим. Бор мавжуд кучим кетиб ўқумоқ ва газал абёт қилмоқ ила банд бўлди(м). Камина муштипар шундог маслаҳатни ўзимга маъқул кўрдимки, ҳар нарсаки ёзарман они китоблар оросига жой олдурғайманки, газал, ваъзларим йўқолмағай ва меънатларим ҳайф бўймагай ва яна бўл міжтабар китоб ичига дарж айласам, дийда пешволарга бир замон рўйиншига фатво бериб, шод эрурлар низ алар мутолаасидин воқиф ўлиб, муштипар заифалар қобилиятларига қойил қолурлар, деб хизмимни маҳзун этдим. Замонлари келиб бир ҳушёр воқиф бўлиб, камина бу муштипарни яхши дуода ёд қилурлар. Омин.*

## ҒАЗАЛЛАР



Жаҳон — оғуға келган Анбар отинман,  
Ғаму қайғуга келган Анбар отинман.  
Ямон соатда келдим мен жаҳонга,  
Ини жодуға келган Анбар отинман.  
Адаб аҳли оёқ остида хордур,  
Чунин ёғуға келган Анбар отинман.

Эй дўст, жаҳолат аҳлига ошино бўла кўрма,  
То келгунча баҳту саодат шайдо бўла кўрма.  
Ҳар кимки ўзин ўйлади, элдин хабари йўқ,  
Ул аблаки бедин ила савдо қила кўрма.  
Илмеки адаб, ишқу муҳаббатға йироқдур,  
Билгилки сан ул илмни асло била кўрма.  
Ҳар ким амали эл фойдасига жори эмасдур,  
Онинг юзини сан умрингда бир йўла кўрма,  
Ҳар мугбача даф чолса, аё Анбари хушрўй,  
То ошиқ эмас, ишқида бағринг тила кўрма.

Мендек ётма, уйғонғил, әй занони Фарғона!  
Эрлардек бел боғла әмди бўлуб мардана!  
Мани бошимдадурсиз, дўстлик қилурсиз,  
Газалларимни тинглаб, худди парвона.  
Бу дард мандин йироқ бўлишни истамас,  
Ўхшайдур охири тўладур паймона,  
Хасталигим яхши бўлди, ёронлар,  
Кўрмак учун сизгадур бу бир баҳона.  
Паймонам қай куни тўлса агар, дўстларим,  
Халқ ичинда ўқуғайсиз газал, афсона.  
Анбар бўйи бўғилмасун, әй гул, кўксингда,  
Ханда қил ғунчалар, кулсун зани замона!

Кўй, ухласун эмдӣ, яқбора тонг откунча,  
Берсун таниға роҳат, каҳвора тонг откунча.  
Ман сан ила уйгоқ, ҳамдам бу зулматда,  
Ул ҳоли хабарсиздур, бечора тонг откунча.  
Ул бўлса хабарсиз, сан анго тушунтирма,  
Ақли киродур, бола, бир бора тонг откунча.  
Бизни кўзимиз кўкда ойни чиқишин пойлаб,  
Нимжон ёрутуб тургай сайёра тонг откунча.  
Сергак кишилар билгай, ўзлари саҳар чоғин,  
Не кераги бордур, нағора тонг откунча?  
Анбар ҳидини сочиб, қуйлаб ўтирас доим.  
Тонг нурини билмакка, ишора тонг откунча.

Эй замон, раҳм айлагил, вақти заволимни кўруб,  
Яшнамай пажмурда бўлғон нав-ниҳолимни кўруб.  
Қай куни бўлғайки, сан мандек гадолар ҳолига,  
Айлагайсан бир тараҳдум бу маҳолимни кўруб.  
Ҳусни хўбимми гуноҳим, пардаи исматдами,  
Куидузи ҳам тун бўлубдур лабдаги холим кўруб.  
Е узун соchlарму бу зулматда ётқон йилларим,  
Он ўзин абр ичра солди қаро толимни кўруб.  
Бир ўзимни айтмағайман зинҳор, эй дўстлар,  
Раҳм этингиз зулмат ичра кўб аёлимни кўруб.  
Дуди оҳим ариш-аълога чиқар, кўргилки, шайх,  
Либарим бўлди ҳазин тўсдек бу ёлимни кўруб.

## [ВАСИЯТ]

Ман ўлсам, эй биродарлар, қизимни қуёвга беринг!  
Судхўру бой, золимларга эид бировга беринг.  
Бечора қизим мураббийсиз қолғанда анго,  
Ғамхўр ўлгувчи бир ақллик суйёвга беринг.  
Ўзи раңижбар ўлиб, аҳли аёлни қийнамасун,  
Мазлумларни сўкмасун ҳеч, соқовга беринг.  
Ман ўлсам йигламангиз асло, у кун менинг тўйим,  
Такфин сарқитини қизил бўяб, яловга беринг.  
Үғлимни хор этмангиз етимлик нони бериб,  
Билим ўргаткувчи олим бировга беринг.  
Авлодларим отасидек заҳмат аҳлидан бўлсун,  
Улар Аибар ҳидидур, қиру яйловга беринг.

Таъсир әтмас манго азалдин танбехи зоҳид,  
Го кўрмагайман хилватда бўлғон андуҳи зоҳид.  
Манким, әрурман огоҳ андин, эл ичра тақво,  
Хилватда ишрат, нафс қуийда ташбехи зоҳид.  
Ҳар ерда бўлса, лаби пичирлаб, қўл жунбишини,  
Эл кўзига ул хавф ила рижо тасбехи зоҳид.  
Гўёқдир ҳақиқат жазо берурға, макрин кўриб ҳам,  
Шариат аҳли фаҳмиға етса танзиҳи зоҳид.  
Кўркутма, эй шайх, мазлумаларни дўзаҳ ўтидин!  
Манго аёндур иблис макони, макруҳи зоҳид.  
Назм айламакни гуноҳ дейсиз Анбарга доим,  
Нечунки назмим тифи кесодур фириби зоҳид.

Шум ажалдин ҳам ёмонроқ жангарини соси тунд,  
Тил учида ошнодур, аслида авзоси тунд.  
Калтабинидур, кўнгли вайрон ўз элининг душмани,  
Бўлса-бўлмаса кир излаб, айлагон ғавфоси тунд.  
Тинчлик душманлари ила сира сўзлашмогил,  
Олди-берди қиласа ҳам феъли ёмон, савдоси тунд.  
Шаҳр ичра қўймангиз бегонани, эй дўстлар!  
Қўй бўлиб киргай, чиқишда бўридек яғмоси тунд.  
Ажнабий чет әлга борса, шайхлардек порсо,  
Усталик ила қўпорғон ҳилаю иғвоси тунд.  
Тундликни беҳ-бунёди ила нобуд этай,  
Ҳар ёмонга зид бу Анбар ҳидларим, кимёси тунд.

Келиб хушнуд авлодим, мани мулким қилур обод,  
Бу вайрона диёrimда шаҳарлар айлагай бунёд.  
Дабистони улумни сар-басар очиб ҳар эл ичра,  
Кенгайтиб таҳсилини, навжувонлар айлагайлар ёд.  
Тусиб дарё сувини, чўли бедунға юбориб жон,  
Ҳама қишлоқ элини сув балосидин қилур озод.  
Қаронғу уйда инграб ўлтирурму ман каби хотун,  
Ҳама ашъорини овоз ила ўқуб, қилур ижод.  
Момом — Вайсий ўзини қайди бандда қурди ҳар ҳангом,  
Қилиб Хўқондга риҳлат, рўзғорин айлади барбод.  
Ажойиб Маргилонда аммасини кўрмади отам,  
Бобом низ хоҳарини ёд этиб, айларди юз фарёд.  
Келур вақтеки, хешованд жаможам кун кўрар хурсанд,  
Замонни[нг] хотини авлодини руҳи кўрар дилшод.  
Дариғоким, бу Анбар ўтодур кўрмай ул оламни,  
Бу умрим бўлди кўтоҳким, фалақ гардишидин минг дод!

Эй болам, Хайруллахон мактаб очибдур, борингиз,  
Албатта, шу янги мактабда ўқунгиз борингиз.  
Ерда ўлтурмай харакада ўлтуурмиш болалар,  
Тоза тургай уст-бошу жомаю дасторингиз.  
Үргатармиш турк тилида ҳар илмдин борини,  
Келгусида шу билимлар бирла бўлғай корингиз.  
Ҳар ўқушнинг маънисига тез тушунсангиз агар,  
Яхши муллолар каби олис борар рафтордингиз.  
Отажонингиз ҳамият берса ўқишига доимо,  
Ул худо соғлиқда сақлаб бўлса доим ёрингиз.  
Бибихон яхши қараб, ҳар кун жўнатса вақтида,  
Яшинаса, мактаб қошида боғчаю гулзорингиз.  
Болалар, озода бўлсангиз, адабли бўлсангиз,  
Мушку Анбар ҳиди бергай куйлаган ашъорингиз.

Эй, ҳавода турнақатор учган гоз,  
Қошимга туш, қанотингни қил қофоз.  
Патларингни кенгайтиргил шунчаки,  
Ҳар бирини ер[нинг] кенглигида сан ёз.  
Қанотингга юрак сирларин битай,  
Ғамгусорим тарафиға эт парвоз.  
Кўнглимда аламлар шунча ҳам кўпки,  
Минг гоз қанотига ёзганда ҳам оз.  
Фарёдимга қулоқ солиб, раҳм этса,  
Келсун, иқдомига солай пояндоz,  
Хотирини шод айлай, анжуман йигиб,  
Шоирлар куйласун қўлға олиб соz.  
Ҳақиқий муҳаббатға қулоқ берса ул,  
Анингдек дилрабони айлайнин эъзоз.  
Мажлисға уди Анбар ҳидини сочиб,  
Ўзимни әлимда айлайнин мумтоз.

Бу фалак манго ажаб қайғуни илҳом айлади,  
Ишқ дардин айлама изҳор, деб том айлади.  
Ўзи ишқ лашкарларини Мисрдин ҳайдаб келиб,  
Бемаҳал ғавғо солиб, ул доҳили шом айлади.  
Миср шоҳи юздин олмай ўлтирибдур дар ҳижоб,  
Ул Эулайҳо хажри дардидин, ки бадном айлади.  
Ишқ бирла ҳажр дарди бўлмаса ҳар кимсада,  
Билғил ониким, ўзини ўзи беном айлади.  
Ман нучук сабр айлайнин, суйган нигорим келмаса,  
Сир очилди, воқифим ҳар хосу, ҳар ом айлади.  
Ҳайф бу Анбар ҳиди, шу дунёға лойиқ әмас,  
Келгуси дунё учун маҳфий саранжом айлади.

Қўшулиб мулки Фаргона ўрусга бу саро бўлди,  
Ўруслар ишда пишғон важҳидин ҳушёрдур онча,  
Раият фойдасиға сўзламоққа раҳнамо бўлди.  
Ҳама ишларға омил устоси бир кимё бўлди.  
Валекин, ҳукмронлик важҳидин оғир бўлуб ишлар,  
Яроқлар икки хил, зарбидин оғриқ бедаво бўлди.  
(Олиқлар бир қатор эрди, тўлашга бўлмади дармон,  
Солиқлар қўшқатор ўлғач эл эмди мосуво бўлди.  
Қилич ёниға тўппонча қўшулиб, ҳайбати ошди,  
Ки, аксар пойловучлар ҳибса мотамсаро бўлди.  
Қувониб, ибтидода ўйлади эл, «зулм кетди», деб,  
Келиб золим, мулоғим бирла тезда ҳампо бўлди.  
Билиб олғочки мақсад бир эрур ҳар икки қонунда,  
Бизим пешволаримиз дардига малҳам даво бўлди.  
Буни кўргач бечора эл яна маъюсу маҳзундор,  
Сабаб шул эрди, эл ичра давоми можаро бўлди.  
Сан эй Анбар отинча, сўзлама бундог аёлдурссан,  
Нечча сандек аёллар дардини айтиб, адо бўлди.

Борурман деб нигорим, бу дилимни чог-чоғ этди,  
Адам даشتiga юзланғон танимни боғ-боғ этди.  
Бу сўз бирлан тасалли берди кўнглумни ёрутмоққа,  
Қаро зулматда қолғон масканимга бир ҷароғ этди.  
Шу бўлди, келмагидин маҳрум ўлдим шўр баҳтимға,  
Висолин лаззати кўксум аро юз доғ-доғ этди.  
Ҳабар келганда яшнаб гулшаним, булбул эди хушхон,  
Бу боғимни умидсизликда кони зоғ-зоғ этди.  
Нигоронликда Ширин ишқидин тоғлар кезиб Фарҳод  
Мани йўлимда юз турли аламни тоғ-тоғ этди.  
Жудолик, хасталик кундин-кун ошди найласун Анбар?  
Ўзича ул ғазал ёзмоққа ҳар дам чоғ-чоғ этди.

Бу оҳим дуди оҳир титратур арши муаллони,  
Дуо бўлғай ижебат, ёрутур бу щаби ялдони.  
Ҳамеша қўл кўтариб айлагойлар кўб дуо барча,  
Дуо қилсан қочурғайман каромат узра донони.  
Деюрлар чин дуо қилса, қилур сувларни ул тесрав,  
Келур вақтеки, бошқа йўлға бурғайлар бу дарёни.  
Дуо қилмай мурувват муждаси бирлан кўкартургай,  
Бу туфроқ кўксига жо айлагай гавҳару кимёни.  
Ўшандоғ олимни пурдидан бўлай тасаддуқи,  
Келур вақти, бу орзу нақд қилғай ҳар таманнони.  
Ўзим — Анбар, бу бистарда ётурман порадур бу дил,  
Манинг хушбўлигим оҳир тутодур рўйи дунёни.

Асли десак, насли бир сак қўрбоши,  
Элликбеши, мингбоши ва даҳбоши.  
Хон давридин сарқут қолғон амалдор,  
Ҳоким — ўрус бўлди, Мўмин қўрбоши.  
Меҳнат ила маблағ топиб уй солдик,  
Приставға лойиқ қўрди қўрбоши.  
Душанба кун қирқта қозоқ ўрусни,  
Гашқарига бошлаб келди қўрбоши.  
Нима эмиш? Шул ҳовлига пристав,  
Кўчиб келар бўлди дермиш қўрбоши.  
Новвойхонадин эшитиб устозим,  
Етиб келиб кўрса, турмуш қўрбоши.  
Қўли хамирича юргурган экан,  
Нима учун келибди деб қўрбоши.  
Аҳволини тинглағоч, таваккал қилиб,  
Урибдурлар, ҳушёр бўлди қўрбоши.  
Икки тиши синиб тушгон бўлса ҳам,  
Ғазабидин кечмади ул қўрбоши.  
Ҳокимға арз қилиб жаримасиға,  
Ҳовлини олдириб қўйди қўрбоши.  
Кўб жон тиқилиб кичик ҳовлида,  
Қийнолдик, жабрини қилди қўрбоши.  
Эй, Анбар отинча, фарёд этма кўб!  
Бу замонда золимлардур ишбоши.

Гапур, дўхтур, менинг дардимға дорулар қачон келгай?  
Бу дардни қақшатурға тунд огулар қачон келгай?  
Ҳама авлодларим ўйнаб кетибдур дунёдин бирдек,  
Мен ҳам умед қиласон ширин орзулар қачон келгай?  
Билолмасман, фалакдин дод әтарлар барча, бўҳтондур,  
Кўзимиз олдиға ул юлдуз — инжулар қачон келгай?  
Узоқдур деб у меҳмондин умед узган ниҳоят кўб,  
Умед узмам келуридин ки, ҳиндулар қачон келгай?  
Қаро баҳтим мисоли офтоб нурида куйганлар,  
Қадимдин дўсти жон ул чашми оҳулар қачон келгай?  
Гавоно гарданида зебигардондур жавоҳирлар,  
Нотавонлар таққали ёқут, лўълуълар қачон келгай?  
Ҳусн бобида давлат зарби зўрму, сурати зўрму?  
Бу Анбар рўйи зебосига кўзгулар қачон келгай?

Эй дилбарим, бөгимга кел, ҳурилиқодин ўргилай,  
Сани манго келтиргувчи боди сабодин ўргилай.  
Сансиз баҳор ўлмади, гул ҳам бирор [бор] кулмади,  
Таъбим бирон очилмади, сан дилрабодин ўргилай.  
Неча қародим йўлингга, келгаймусан, деб субҳу шом,  
Термулдим ман алдавом, сан пуржафодин ўргилай.  
Кундуз ҳам ўлди кечалар, йўлингни кутдим нечалар,  
Бир қилмадинг андешалар, сан бепарводин ўргилай.  
Бир йўл келиб шод эт мани, мулкимни обод эт мани,  
Анбар ҳидини ҳидлабон, қоши қародин ўргилай.

Фалак, бошимға тушкил, бундин ортуқ жабрлар қилмай,  
Ҳама тарҳинг бузилсун, ер юзининг тархини бузмай.  
Қанотим йўқки учсан, мен бориб қошингда сўзлашсанам,  
Ки, бечора халойик йиглогойлар сирлоринг билмай.  
Мани бу сўз ила айб этма, зоҳид, илм қил таҳсила,  
Жаҳондин сан тириклай кўз юмарсан, умрни кўрмай.  
Бу дайр аҳлини доим куфрга оид айлаб хонақоҳ ичра,  
Халойик ҳам алойиқдин кечибсиз, қадрини билмай.  
Кеча қайғу ила йиглаб, кавокибни кезиб кўзим,  
Жаҳон аҳлиға изҳорим келур не маҳфий қолдирмай,  
Жаҳолатда хабарсиз, ҳирқага бурканса доим шайх,  
Кўзи кўрмаски, тасбиҳи нечандлар эди билмай.  
Бу нодон сўфи доим шайхни феълини кашф айлаб,  
Билолмаским, ўтарму пулсиrotдин анда йиқилмай.  
Мени афсона қилманг, эй халойик, айб зоҳидда,  
Манинг Анбар ҳидим рушод, зоҳид ошкор этмай.

Турсун дардар, дарилла тўйларда сан ҳайиқмай,  
Бой хотунлар келгонда, асло қўймагил қоқмай.  
Камбағални иззат қил, тўрга чиқар уларни,  
Савлатига ош пишконлар юзларига ҳеч боқмай.  
Гозибойлар, қемачилар, мингбошилар хотуни,  
Пиёда бормайди, извошга қўнғироқ тоқмай.  
Ундоғ шуҳратчиларни танобини тортиб қўй,  
Давлатига дам бермасун, мунча ортиқ ҳовлиқмай.  
Ярашмағон ямоқдур ул дириклама искалуш,  
Тамкинона юрурлар, этик ковушга сифмай.  
Атр-ифо суртади ажин босғон юзларға,  
Анбар ҳиди берурму, гул бўстонда экилмай?

## [ШОИРЛАРГА]

Шоир эрсанг, вақт-вақти бирла мушоира қил,  
Ул Ҳазиний тўдасига кирибон мунозара қил.  
Гар гуноҳинг ортуқ ўлса ул ҳисобот вақтида,  
Бир савобинг кўрсатиб, ўзингни мудофиа қил.  
Жаинат орзусида хизмат айласанг гар тангриға,  
Дўзаҳидин қўрқғанингданму мулоҳиза қил?  
Хизмат этсанг эл учун холис қило кўр доимо,  
Кўб кирокашлар илан қўрқмай мубориза қил.  
Кимсаки ҳалқ ғамидин ғами бўлурса, анго сан,  
Ендошиб, ҳар ишида ул ила мутонба қил.  
Агар устоди адабни изласанг, Анбар отин,  
Сан Навоий таълимини доим мутолиа қил.

## [МУҚИМИЙГА]

Эй Муқимий, әрлар ичра куйлангиз сиз ҳар мудом!  
Негаки мандек аёлларға әрур куйлаш қаром.  
Әрни хотундин қилиб афзал яраткан дейдилар,  
Биз учун ҳам сизни шеърингизни этсун эҳтиром.  
Бебизоатлик агар әл ичра бўлса айбингиз,  
Бўйла қонун кашф этканлардин олинг сиз интиқом.  
Сиз каби ростгўйлар ҳоло хушомадға ғализ,  
Вақти келгай сўзларингиз топқуси олий мақом.  
Ичкарида маҳрамимдур бу қалам, қофоз менинг,  
Дафтарим топилса бир кун ўқуғусидур издиҳом.  
Ўлмасам етмиш ёшимда кўрсам ҳам майли әди,  
Анбарим ерга кўмилса, ушбуудир баҳти қаром.

Бир жуҳуд баззоз кириб келди бугун,  
Ўлтуриб қошимда чечди бир тугун.  
Бор экон бисотида ҳар хил мато,  
Читу атлас пурбаҳову гулгун  
Бўғчасин очди қошимға қўюб,  
Деди:— Сайлаб олингиз киймоқ учун.  
Ман дедим:— Хело жуҳудлар бой бўлуғ,  
Уйларида ўткарурлар яхши кун.  
Деди:— Эй хоним, бу моллар бойники,  
Қарзлар остидадур бизда бўйин,  
Биз ҳуқуқсиз, шўр пешона халқмиз,  
Дастмоя юз танга бўлмас ойу кун.  
Ман дедим:— Сабр эт, кеча ойдин бўлур,  
Анбари бошингға солғай ёғду кун.

Мардона тут ўзингни, әй боғ, умринг узайсун!  
Мандин кейин фарзандларим сани ҳуснингни кўрсун.  
Афсус этма асло, орзу ушатмадим деб,  
Сабр эт, баҳори фасли ҳуснинг камола етсун.  
Кумуш каби ирмоқлар тог бағридан шарро-шар,  
Ўйноқлашиб қўйнингға кириб жавлон урсун.  
Сув майса ичра шимғиб, ўпсун оёғин,  
Себарга ҳам лаб чўэуб сувни лабини ўпсун.  
Шамшоду тўби янглиғ мева дарахти сағ-сағ,  
Танго тилло сингори гул баргларини тўксун.  
Булбул келиб завқ ила гул шохидагуаш овоз,  
Васфингни куйлаб, шўх-шўх ўйнаб тарона қиласун.  
Баҳор насими эссун, Анбар ҳидини пуркаб,  
Бошинг узра парвона санѓо меҳрини қўйсун.

Худонинг неъматини бўлуб олғонларга ўт тушсун,  
Шариат ҳукмини йўлдин чиқарғонларга ўт тушсун.  
«Лёллар сочи узун, ақли қисқадур», дегонларға,  
Товуқча ақли йўқ, ахлатни титконларга ўт тушсун.  
Гариқча илми йўқ «қози калонман, муфтиман» дейдур,  
Абу сино, Улуғбекдин кўз юмғонларга ўт тушсун.  
Хотунлар мол қатори сотиладур», деб муштипарларни,  
Зулайҳо, Лайли, Ширинни тан олмогонларга ўт тушсун.  
Бўйи хуш Анбар кабилар ҳайф ҳаромхўрлар учун,  
Судхўру фоҳишабоз, сўзи ёлғонларга ўт тушсун!

Санинг даргоҳингга ман ёлборурман, раббоно олло,  
Дуо қилсам, ижобат қил, элим ҳақида ҳар ялдо.  
Манинг турган ерим Мовароунаҳрдур исми,  
Халойиқни сувингдин бенасиб әтма, худовандо.  
Кўурмаким, халойиқ неъматингни билмагай сандин,  
Тавонгар нотавонни қақратиб сувсиз қиласар саҳро.  
Агар сандин билурлар неъматингни ҳаммаға тенгдур,  
Нечун бойлар муносиб кўрмагайлар, бу нучук савдо?  
Ҳама неъматларингни тақсимини муфтилар қилғай,  
Нечун бой учни олса, чоракори бир олар ҳар жо?  
Жаҳаннам сассигидан сақла бандангни ўзинг фардо,  
Бу Анбар ҳидлари жанинат эрур әл наэдида ҳоло.

Қай куни бўлғайки, бўстонимга бир меҳмон келур?  
Гул очилған чоғида бир булбули хандон келур?  
Қайси кун байтул ҳазанимни ёрутмоқ соати?  
Бу қаро горим ичиға парпираб шамдон келур.  
Аслида бўston бўлиб, горга ўхшар тақлиди,  
Чунки ғурбатдин асорат — бўйи қабристон келур.  
Бор умидим бўстоним яшиғай қайтиб яна,  
Ман ила суҳбат учун Нодираи даврон келур.  
Ул улуг устод кейниндин манго меҳмон бўлиб,  
Куйлашиб шогирдлари қошимга юз чандон келур.  
Бора-бора дашту саҳро ҳам бўлодур лолазор,  
Навжувонлар сайр учун, албатта, беармон келур.  
Анбарим ҳидини бўйлаб, кайфидин хушнуд ўлиб,  
Эвазига ман қабилар дардига дармон келур.

Киши кетди, муз эриб, баҳор бўлур,  
Янги умр насимийки навбаҳор бўлур.  
Бу барча абр йўқолиб осмон  
Саҳни кўнглимдек хўб беғубор бўлур.  
Кирларға зоф оёғи әмди тегмагай,  
Гилами зумрад сингари сабзазор бўлур.  
Наврузки, қиз учун сайил куни,  
Монанди лаби лаъли саҳро лолазор бўлур.  
Ҳар қиз ул кунга етса у нек баҳт,  
Ҳусни камолига етиб гулузор бўлур.  
Хуш ул сан каби, бу китобинг [Анбар]  
Ул дилраболар қўлида шиор бўлур.

Бир замонни ўйлағайман, ҳеч замонга ўхшамас,  
Бу жаҳон бурчидат тўртдин бир томонга ўхшамас.  
Дашту саҳро бош-оёқ бўлғай тамоми бўстон,  
Бу замоннинг бўстони, бўстонга ўхшамас.  
Тоғларидин кўп хазина мени ол, деб қичқириур,  
Жилғалар шаҳри азиму кўҳистонга ўхшамас.  
Бу замонда шоҳдур Искандару Доро каби,  
Ман дегон кунлардаги бир боғбонга ўхшамас.  
Бўри қўйлар бирладур дахл әтмаса довруғидин,  
У замонда бўлғучи доруламонга ўхшамас.  
Хизматида қирқта қиз хизмат қиласмиш бекани,  
Келгуси озод — ҳур қизу жувонга ўхшамас.  
Молини ҳисоби йўқдур, кўзи тўймас бойни,  
Халқнинг молини бокқан қўйчибонга ўхшамас.  
Минг[та] шоир ёзади ёр дардин куйлабон,  
Мушк Анбар ҳид сочарлиқ достонга ўхшамас.

Кудоқ солғил манго, эй дўхтур, бир пас!  
Ғаниматдур бизга ўтгон ҳар нафас.  
Дўстларни уйиға бориб қарайсан,  
Оёвсиз ушатгил бўлса, гар қафас.  
Ман бўлдум ул мудҳишга гирифтор  
Мандин ўзга йўлуқмасун ҳеч кас.  
Ўрус келиб ҳам бўлмади осуда,  
Зулму даҳшат йўқолсун, эмди бас!  
Ман гариб бистарда ётиб йигласам,  
Худо еткурса ахир бўлмоғай абас.  
Ёшларни умрини хазон әтдилар,  
Кўз олайтириб у номуссиз ҳама нас  
Ёшлар юзин кўрсун хуршеди тобон,  
Анбар дилида қолмасун бу ҳавас.

Фурқато, Сиздин қабули илтижо қилсун ўрус,  
Бу заифни илтимосини адо қилсун ўрус.  
Келди, келди, майлиго, бир янгиликни бошласун,  
Болаларга янги мактаблар бино қилсун ўрус.  
Оқ иту кўк ит бўлиб, итлар галолаб юрмасун,  
Посбонлиққа муносиб ит раво қилсун ўрус.  
Ваъда қилмишким, раият ҳолини неку қилур,  
Айтингиз, ул аҳдиға бир йўл вафо қилсун ўрус.  
Дўхтуримдан эшитиб, хушнуд әрурман русдин,  
Бистарим устида бу дардга даво қилсун ўрус.  
Ҳеч ерга чиқмасимға онт берди бу оёқ,  
Дўхтурим восита бўлса, бир шифо қилсун ўрус.  
Бахшилар, қушночу лўли дастидин безорман,  
Покиза аптекадин дору даво қилсун ўрус.  
Сандалида кўб ётуб жонимға текди, дўстлар,  
Печкасини бу уйимға жобажо қилсун ўрус.  
Каровотда Бибихоним, Оминам, Усмонхўжам,  
Яйрасун, роҳат ишини барҳаво қилсун ўрус.  
Бу паранжика қарилар ёш ўлар пардоз ила,  
Мушку Анбар ҳидини ёшларга мубо қилсун ўрус.

Аё даврон, ман ўлғон сўнг, қилиб ёдимни хушнуд эт,  
Менинг кейнимда қолган барча авлодимни хушнуд эт.  
Адам тогида Мажнундек Ширин ишқида жон берган,  
Тирилиб келса ногаҳ, сийла, Фарҳодимни хушнуд эт.  
Нечанд ёлбордим әмди келмадинг умримни борида,  
Агар келсанг таним йўқдур, бу руҳи ношодимни

хушнуд эт.  
Қолур байтул ҳазаним, ҳама аҳли кетур ташлаб,  
Ўзинг кел қайтадин бу байти ношодимни хушнуд эт.  
Деворим йиқилиб манзилларим қўшилмасун йўлға,  
Тадорик қил, қадрдан шаҳри ободимни хушнуд эт.  
Тараҳҳум қилки, авлодим гаридек бўлмасун асло,  
Уларни сийлагил, бу хоки барбодимни хушнуд эт.  
Йиқилмасдин бурун даврон, келур деб чиқдим

истиқбол,  
Йўлингда зор бўлғон қадди шамшодимни хушнуд эт.  
Сани кел деб бутун умримда йиглаб, жондин айрилдим,  
Сан ҳам Анбарни излаб илму ижодимни хушнуд эт.

Ҳеч қайғуни гапурма, бағримни әзди қайғу,  
Агаф ишонмасанг күр, юзим сарғайди күэзгу.  
Майли, бағрим әзилса, тилим бутун-ку ҳоло,  
Дилимдаги хазина тилим учида туйғу.  
Дарё мисоли бўлса, киши дили аслида,  
Сўзларида жило берур дилидаги ҳар инжу.  
Ранги қаро дема, ҳабаш дили сани дилингдек  
Оlamдаги муддаони яхши билади ҳинду.  
Жоду деганда шоир, макр мақоми дема,  
Зебо кўзи мафтун этса, анъанасидур жоду.  
Қаро кўзни тасвирида кўринади баралла,  
Баланд тоғлар устида дириллаган бир оҳу.  
Сўзларимға тушунса, бўйи Анбарни ҳидлар,  
Бефаҳм ҳар аblaҳ учун иборамдур чун оғу.

Эй Камий, шоирлик узра мунча қилманг лоф-қоф!  
Муҳийдек мунча узоққа бордингиз то күхи Қоф?  
Ул Ҳазиний пайрови бўлмоқ ила топмас назар,  
Шоир ўлмоқдин умиди бўлса, қилмас ҳеч лоф.  
Шеър ёзсангиз, халойик ҳолидин мавзу этинг,  
Кўп улуғларни мадҳ этмоқ эрур бу исроф.  
Аввало ўйланг, эл ичра зиндаги қай хилдадур,  
Икки ёқлик зулмни, сиз айланг, ҳамеша әътироф.  
Сиз каби мақтov ила ёзсам бу шеъримни агар,  
Кўп ғазал ёзилғуси, то бўлғусидир қоп-қоп.  
Завқио Шавқий, Муқимийдек ҳаётимдан ёзиб,  
Анбарин кокилларимни ҳидларин айлай тавоф.

Шум жаҳонгирлар учун зўр давру даврондур уруш,  
Кўп ҳаромхўрлар учун пур рим ила қондур уруш.  
Қонхўру бедодгарлар таъмасини келтирур,  
Эл учун боди бало бир офати жондур уруш.  
«Эчкига жон қайғуси, қассобга ёғ»,— дегонидек,  
Жангариларға давою, роҳати жондур уруш.  
Одамилик нусхасини йўқотиб ваҳший каби,  
Қонсираб қолғон шоғолға рагдаги қондур уруш.  
Бойлиқ орттиromoқ учун жанжал чиқориб пойма-пой,  
Дайдиган итлар учун бир ганжу навқондир уруш.  
Зўрдин зўр чиқса доим, зўр қочғай гўрга,  
Сулҳу амният кучидин несту яксондур уруш.  
Қай куни бўлғайки, дунё сулҳ ила топғай қарор,  
Акс ҳолатда бу эл пойиға қопқондур уруш.  
Жарчи бўл, Анбар, хотунлар бирла чиқ ёв эиддиға!  
Бу нечук мудҳиш балою оби тўфондур уруш.

Эй замон, ман санго боқмай, аслида сан манга боқ!  
Қишиш кетар, ёзни боши у навбаҳор сан манга боқ.  
Ман санго муштоқдурман ёри жонимдек кўриб,  
Йиғламоғингни қўйиб, васлингни кутган танга боқ.  
Кўп қаро зулмат тарафга боқма, авзоинг бузар,  
Кўзларинг пур нур этоди, хуршеди равшанга боқ..  
Сан ўтурсон хонага хуршед нури тушмади,  
Хона кунжокига нур берган кичик равзанга боқ.  
Раҳм қилғум сан жафокашға қийин, аммо нетай?  
Бир ўзум танҳо, ёронлар, кўп йироқ майманга боқ.  
Кавкабим яшиар, ҳумоюн бошима қўнғон замон,  
Анбарим ҳидига тўлуб яшнаган гулшанга боқ.

Бир ажиб қишлоқлардур Ғумойил ҳам Бешқовоқ,  
Бу Ҳўқанд шаҳрига унчалик әмас йўли узоқ.  
Ҳама бер боғу дала, атрофида кенг пахтазор,  
Пахтани бой оладур, деҳқон қолодур қўл қадоқ.  
Боғларнинг мевасини маъниси йўқ бу баҳор,  
Ҳар тарафдин қушлар ҳам келмади бўлғай қўноқ,  
Боғбон қўйгай эди қушлар учун кўб ошиён.  
Келтуурурди нўлида қушлар у ёқдан кўп шафақ.  
Боғбон ҳам дил хунукдир бу фалакни дастидин,  
Мевасидин бенасибдур, шу сабабдин бедумог.  
Илгари бир бойни мулки эрди, ободроқ эди,  
Устига бир бой келиб, бу ўртада чиқди нифоқ.  
Умед улдур, бўйи Анбар келса жаннатдин яна,  
Яшнаса гуллар бу боғда, булбул ўлса вақти чоқ.

Не учун гул фаслида пурханда бўлмайдур бу боғ?  
Ханда қилған боғни қай дунёдин айлай сўроғ?  
Иштибоҳ этмоқ нечунким, текмағай боди насим,  
Баҳри Уммондин бу боғ йўли эрур беҳад йироғ.  
Бу баҳор фаслида сабзазор ўлиб турмайдиму?  
Не учун шамшодлар мажнунтолдек бедумоғ?  
Манда ҳайрат бўлди пайдо, бу нечук кунлар эрур?  
Хонадонда кундузи ҳам ёқадилар әл чироғ.  
Бу ажаб сол ўлди, ёз ўтмай мисоли қиш эрур,  
Айни ёз ўртасида га-ға идеюр бум ила зоғ.  
Пиразан уйи каби дўкон ёнида йилтираб,  
Жон берур вақтими, мажруҳ тан ёнадур жин чироғ  
Бойлар уйида анқир уду Анбар ҳидлари,  
Камбағал уйида йўқ жинчироққа лампа ёғ.

Пойдор ўлсун жаҳонда хуш насими бўйи сулҳ,  
Тушсан ушбу бўстонға раҳсипори кўйи сулҳ.  
Порлоғой хуршеди тобондек ҳамеша нурлари,  
Қайси ерларға қараса, ханда овар рўйи сулҳ.  
Бу ўрусларнинг хокиға кирмиш фарангни хомтама,  
Зарба бирла ҳайдамишдур юртиға барзуи сулҳ.  
Эмди бу Гирмон кўтарди янги жангни дунёда,  
Они ҳам ҳушёр этодур қуввату ўрдуи сулҳ.  
Раҳнагарлар тинмайин босқинчиликда санқиса,  
Излоридин нуқс қолдирмайди шусту шўйи сулҳ.  
Анбаро, ул баҳри Уммондин ариқ оч дунёға!  
Тинчлик баҳрин кетурсин сув каби ул жўйи сулҳ.

## НОИБ ТЎРА АЕЛИ ЕКОТЕРИНА

Сингилжон, ҳамсоя бўлдинг, сирни пинҳон этмагил,  
Ўзбеку тайрия бу деб, миллат исъён этмагил.  
Миллатинг рус одамиятда дуруст афъолларинг,  
Ёшуруб одатларинг хотир паришон этмагил.  
Покиза устолда ўлтурмоқ ажаб бергай шукуҳ,  
Бу фақат бизларга хос деб, фикри нодон этмагил.  
Ҳар нечук озодалик бўлса ярашгай бизга ҳам,  
Ваҳшилик побандимиздур, бизни ҳайвон этмагил.  
Ҳамнафас санга эрур ноиб, насиҳат айлағил,  
Сарт миллатларни хўрлаб, чашми гирён этмагил.  
Ўзбек аҳлидин нечанд олим чиққондур билсангиз,  
Шак кетуриб илмимизга, феъли шайтон этмагил.  
Мушк Анбар конини топкай мусулмон бўлса ҳам,  
Манга бўлғон хайриҳоҳликдин пушаймон этмагил.

Кўбдин кутаман, кел әмди, жондин азизим!  
Бир ҳолимни сўргил мени, эй соҳиб тамизим.  
Ҳолима ҳеч киши боқмаса ҳам, сан ҳамадин,  
Ортиқ бўлиб келгил, эй сўзи лазизим!  
Бир бор қараб, зулматли уйимни ёрутиб,  
Кўнглимни кўтарғил, сан қўзлари тезим.  
Бор умримни сарф әтиб муштоқи юзингни,  
Бўлгаймукин охир ўшал хушинуд кезим.  
Бу не хислат эрур, эй олими жаҳондийда,  
Ичмасдин аввал бўлди қаро бу қимизим?!  
Майли, қимизимни тўкаман, даркор васлинг,  
Солай қадамингга Анбарин оқ кигизим.

## ОЛИМЖОН ҲОЖИ ТАЪРИФИ

Аввалида ўқиб илм олди бу оми ҳожимиз.  
Ўзини кўрсатди чун бир катта мулло ҳожимиз.  
Мулк ичра, пул ичра судхўрлик авжида,  
Қорин ишкомба ишига бу савдо ҳожимиз.  
Пул кўпайди, ҳажга кетди, ҳожи ном орттургани,  
Каъбадин қайтиб келиб, кўб бўлди расво ҳожимиз.  
Эл аро ҳожи афанди, уйда шилқим нафс бандаси,  
Тўрт хотун ўртосида бир ўзи танҳо ҳожимиз.  
Бошида камроқ гуносҳи бўлса тавба қилғоли  
Борди, аммо хосларга бўлди аъзо ҳожимиз.  
Ҳожи Муҳидек шариат ҳукмини пеш келтириб,  
Ваъз айтиб, әмди қилди элни аъмо ҳожимиз.  
Эй, халойиқ, тингламанг, айғоқчилар найрангини,  
Элни алдошда ул ўғриларга ошино ҳожимиз.  
Каъбада такфин кийиб, ўлмакни орзу айлади,  
Анбаро, таън этмагил, қўй юрсун арвоҳ ҳожимиз.

## МИНГБОШИ КАЛ ОМИЛ ҲАЖВИ

Бўлди мингбоши кал Омил,  
Бошида туки йўқдир ақалли бир қил.  
Кўнглида илмдин ҳеч асар йўқдур,  
Калима айтмоққа юришмас тил.  
Амални ул гаров сотиб олди,  
Поралар устидин бериб вексил.  
Арзга келсалар агар фуқаро,  
Пўписа дўқ уриш учун абжил.  
Ҳокимга борсалар шикоят ила,  
Мединский дегони яна бадфеъл.  
Билмагай фуқаро қаён бормоқ,  
Волостнойи, ҳокими бари бир хил.  
Дин бир эмас иш бирдек,  
Бири қуръон ўқур, бири инжил.  
Эй мани қаламим, бориб тезроқ,  
Оқ бошига соч қилиб сиёҳ сурткил.

## БИБИХОНГА ВАСИЯТ

Эй қизим, омода бўлғил дунёдин кеткум букун,  
Ҳолатим еткунча тиљдин ҳолими баён әткум букун.  
Бехабар қолма, ғамим бир баён әткум букун.  
Қўлларимдин жон чиққонча ўз гапим биткум букун.  
Кўз юмиб бу дунёдин, мақсудима еткум букун.

Эй қизим, Мўминхўжам аҳволидин воқиф бўлуб,  
Боҳабар бўл, ҳар ёмон ерга юриб, таъсиф қилиб,  
Чиқмасун тўғри йўлидин дайдиларга қўшилиб.  
Айткил Ақбархўжага йўл бермасун таъқиб қилиб,  
Кўз юмуб бу дунёдин мақсудима еткум букун.

Эй қизим, Усмонхўжамни ҳолидин олғил хабар,  
Бу етимликда яна йигламасун шому саҳар.  
Кўз ёши бирла гўрим туфроғини адой маюстар,  
Бағрига тошлар уруб ҳам бўлмасун у дарбадар  
Кўз юмуб бу дунёдин мақсудима еткум букун.

Найлайнин бу дунёда шан бир куни кўз очмадим,  
Ҳўбрўлиқ айбим ўлди, ойга ҳам юз очмадим,  
Бу адаб таълимин олдиму дурлар сочмадим,  
Ноилож ўлдим вале дур сочмоқ ишидин қочмадим,  
Кўз юмуб бу дунёдин мақсудима еткум букун.

Екотрина манга берди тасалли шунчалар,  
Келгуси даврон ҳақида берди кўб тушунчалар.  
Ануса ҳам Клава ном қизлари гулғунчалар.  
Во дариғо, келмади вақт ечкали тугунчалар.  
Кўз юмуб бу дунёдин, мақсудима еткум букун.

Келса да рон ман гўримдин бергум Анбар ҳидини,  
То замон келгунчалик ёшургум Анбар ҳидини,  
Ҳар ниҳоли решасига юборгум Анбар ҳидини,  
Ҳар ноботот хокида юргузгум Анбар ҳидини,  
Кўз юмуб бу дунёдин мақсудима еткум букун.

## МУХАММАС БАР ГАЗАЛИ УВАЙСИИ

Эл аро жонбахш ҳам хуршиди тобондур адаб,  
Шаҳраро элға фароғатлик гулистондур адаб,  
Одамини юзида бир нури имондир адаб,  
Э дил, бугун илкингга ол, шоҳ эткан эҳсондур адаб,  
Түҳфа бўлур кўрсанг они (бир) лойиқи жондур адаб

Дил агар соғ эрса, они дейдилар жонон кўнгил,  
Ўйлогон ҳар нарсани айлар ажаб дармон кўнгил,  
Аввалида ўйламай, охирида армон кўнгил,  
Васлда бўлсанг боадаб, фаҳм айлагил, нодон кўнгил,  
Кўрсанг агар ул шоҳни, шамъи шабистондур адаб.

Раҳмат сиза, эй раҳнамо, олдим талаб таълимини,  
Кўз кўрганин тасвирламоқ, билдим ажаб таълимини,  
Ҳар кимсага ўз жойида айтмоққа гап таълимини,  
Маъзур тут, эй покдин, бердинг адаб таълимини,  
Жо айладим кўнглим аро, билсам қизил қондур адаб.

Қуллиқ каманд занжирини гулёр солди бўйними,  
Түҳмат ғамини бесабаб ағёр солди бўйними,  
Арз айласам, бегам бу шайх тумор солди бўйними,  
Куфр этди ишқинг, эй санам, зуннор солди бўйними.  
Ошиқлариға ўлғунча ёнмаслик, имондур адаб.

Ишқи покинг эт насибим, берайин имон санго!  
Эй пари, хушнуд әтмоқ ишидур осон санго!  
Иўқса бисмил қил мани, шарора қилсун қон санго,  
Кўз манзарига қўй қадам, наzzора қилсун жон санго.  
Боқмоқда қўз маҳрумлиги бул тийри музгондур адаб.

Юрсанг анинг ҳар роҳиға, тут боадаб домонини,  
Кирсанг анинг даргоҳиға ўпсанг ажаб домонини,  
Эй Анбар отин, паст кетмағил, ҳарғиз силаб домонини,  
Қўйсанг бошинг остониға, тутсанг тилаб домонини,  
Тутсанг муродингдан умид, Вайсий, фаровондур адаб.

## МУХАММАС

Эй шоира, қыл қариндошингфа насиҳатингни,  
Ўлмасдин аввал қилғиң сирдошингфа насиҳатингни,  
Элу уруғингфа қилғиң васиятингни,  
Бу хушрў Ватанинг учун қолдирғиң санъетингни,  
Үргат ҳамма фарзандингфа бу маҳоратингни.

Аввал эл тилини билсунки, қайси тилда сўзлар,  
Билсунки қаю йўл ила қайға боришни кўзлар,  
Охири бу йўл ила бориб ул ким ила юз юзлар,  
Қайсиси қаён боруб ботур юлдузлар.  
Кўзинг очуғида кўрсат йўл ҳақида хатингни.

Дегилки, болам, бу сўзларим ўйлогил танингфа,  
Хизмат қилокўр эл учун бу доно Ватанингфа.  
Эл роҳатию ғамини қабул эт танингфа,  
Бовар қилакўр келгусида ёшиноқ марди занингфа.  
Фарзанду қариндош қабул этсун ишоратингни.

Дилни тузотуб, андеша ила ушлаб қаламни,  
Тилни узатуб, илм пеша қилиб, ўйлаб у ғамни.  
Езсун у қўлидин бой бермай бир дамни,  
Езсун оламга бошдин ўткан барча аламни.  
Қолдирмай олиб борсун изингдин давоматингни.

Нокиза дил ила йўл олсин шоиrlар ичра,  
Уткур қалами бирла кириб борсун моҳирлар ичра,  
Ҳар гул-ғашни пок этсун ул тоҳирлар ичра,  
Эл жарчилигин кашф этсун ул зоҳирлар ичра,  
Охир айласун авлодинг камолатингни.

Ҳозирча қофоз устида мени дурларим сочилгай,  
Вақти келиб ушбу маҳфий сирим очилгай,  
Бу баҳтсиз мани фарзандларим чигали ечиlgай,  
Ул вақт мани хотунлик гуноҳим кечилгай,  
Дегайлар ўшал вақт «Мард аёл — қўйдук отингни».

Кел әмди, эй Анбар отинча, дамингни пас қил!  
Сўзни узайтирибон ёзиши ҳозирча бас қил!  
Яхиси шуки, кўнгулда янгилик ҳавас қил,  
Кўп оҳ урма, замоне осуда нафас қил.  
Умр етса кўрармиз, изҳор эткон кароматингни.

Эй гўзал Шаргона, ўзингни кел эмди шод қил,  
Ҳар ғазални бошида, сан, ўз отингни ёд қил,  
Қайди бандни пора айлаб, ўзлугинг озод қил,  
Қайгулик кунларин куйдур, барчасин барбод қил.  
Эмди Туркистонда ҳақгўйлик ила фарёд қил.

Боғларинг пажмурда бўлди, зоғларнинг пойидин,  
Кўкрагинг сад пора бўлди дайдиларни ёйидин,  
Қатра-қатра қон томодур ўқ тешкон жойидин,  
Қип-қизил қонлар оқодур жабр кўрган сойидин.

Ўз қўлинг бирла бу юрtingни ўзинг обод қил.

Бу нечук ғорат эмишким, икки ёқдин тушди йўл?  
Икки тил бирдек гапурса, қўрқмагил, омода бўл?  
Эгри юрса, юрмагил сан ул тарафга ўнг-сўл,  
Кимки эгри йўлда юрса, эл ани әтмас қабул.  
Зулмдин озод бўлишда ўзлугинг устод қил.

Кимки меҳнат қилса боғингга они эъзоз этиб,  
Гул насимини думоғига юборғил ёз этиб,  
Нозу неъматни анго бергил яна боз-боз этиб,  
Эл ичида ҳурмат ила сийлагил мумтоз этиб,  
Меҳнат аҳлиға ҳамеша боқ, дилингни шод қил.

Кел, очил суйған диёрим, гулларингни яшнатиб,  
Сайрасун булбул боғингда, дилларингни яшнатуб,  
Нйлову қирлардаги сунбулларингни яшиатиб,  
Либарим ҳиди ҳама жамбилларингни яшнатиб,  
Халқи оламға ҳаётинг сиррини рўшод қил.

Ухломасман кечалар шамъи шабистон ўлмағоч,  
Етти қат ер кўксидা бу ойға меҳмон ўлмағоч,  
Еру кўк илмини билмакка дабистон ўлмағоч,  
Абрлар устиға лоақал бир нарудбон ўлмағоч.  
Ул Улуғбекдек бу асримда билимдон ўлмағоч.

Нега ухлай кеча-кундуз, ухламоқдин чарчадим,  
Кундузи ҳам кечадек кўз юммоқдин чарчадим.  
Тушларимда ҳикмат ишларни кўрмоқдин чарчадим,  
Үйғониб ул туш ҳақида ўйламоқдин чарчадим.  
Кеча ойдин кундузи хуршеди тобон ўлмағоч.

Туш кўриб сувсиз, гиёсиз чўл(да) бедор ўлмишам.  
Бир тушимда дашт аро ман ҳамдами мор ўлмишам.  
Боз туш кўрсан аёллар ичра саркор ўлмишам,  
Яхши ниятларни куйлаб соҳиб ашъор ўлмишам,  
Кўзни юммасман сира туш бур(ж)и чандон ўлмағо

Бедор ўлтиргонимда ҳамдамим ушбу қалам,  
Қўлларимга бу қаламни тутқазур дарду алам,  
Устоз ишхонада, ёнимда ётур тўрт болам,  
Юрагимдин қоғоз устига тушодур ҳажру ғам,  
Қувватим ёзмоққа етгай бир қадрдан ўлмағоч.

Езмоғимдин манға ие ҳожат чиқар манға аён,  
Кўнглума келган ниятни тинмайин айлай баён,  
Езғонимдин манға йўқдур на ҳаёну, на зиён,  
Аржуманд фарзандларим бахти учун бўлғой ҳаён,  
Езғаним беҳтар гапим — тингловчи инсон ўлмағоч.

Ким шамолда чўлға юргай жонини қийнаб ўзи,  
Хор кетгай ким бақирса шу куни айтган сўзи,  
Чангӯ туфроқ қилғай ифлос ёпмаса тоза юзи,  
Қум кириб ёшлар тўкуб оғриғуси ўткур кўзи,  
Юрмағон беҳтар, юрушға кўча дархон ўлмағоч.

Ўхлағайман юлдузим ой олдиға борса яқин,  
Ҳамма кўрган тушларим ўнгимда ҳам бўлса тағин.  
Езғон ашъорим халоиқ ичра бўлса чун оқин,  
Бу шамоллар тўхтабон сайёрга бўлмай қийин,  
Анбаримни ҳидлари ер ичра пинҳон ўлмағоч.

На хушбахтилкки, фарзанди Фарғона бўлибман,  
озода таним бор.  
Ҳар кўчада бир шоирга ҳамхона бўлубман,  
хушхон ватаним бор.  
Афсус ман мазлум әрурман, ҳақ йўқ манго ҳаргиз.  
бу унвони заним бор,  
Хилватда ўзим-ўзима айтарман ғамимни,  
тилсиз даҳаним бор.  
Ҳеч боки әмас, ман бир неча маҳу сол бурун,  
келдим бу жаҳонга,  
Охир очилиб гулшандай бўлодур бу боғим,—  
гулгун чаманим бор.  
Бўлгучи чаман ризвонлари ўтқузса ниҳол,  
ҳозир тикани бордур,  
Умед табласида боқишиға қуюбман,  
асин саманим бор.  
Келгуси ёруғ дунёға боришчун оёғим,  
ҳозирча әрур мажруҳ,  
Дод айламагим мумкин әмас, бу баданимда —  
қайди каманим бор.  
Фарёд этиб кўз ёши ила ёзган бу абёт,  
турсун бу қофозда,  
Анбар ҳидини сочғувчи бу жаҳонга,  
уди яманим бор.

## ҚИТЪА

Одам эрсанг ҳамеша иш қилиб юр,  
Қаю йўлга борурингни билиб юр.  
Ҳақиқат сўзларини сўзлағанда,  
Ани ёдлаб, қулогингға илиб юр.

## ТАРЖИМАИ ҲОЛ

Отам — Фармонқулийи Марғилоний,  
Онам — Ашурбииийи Қуқоний.  
Алар белбоқчи — бўзчи эрди касби,  
Ҳамеша маккайидин эрди нони.  
Ким, «бўзчи ёлчимас белбоққа» доим,  
Яна жуфт бўлмас эрди бир чопона.  
Бизоат бўлмағач уй эрди нотинч,  
Санаб бўлмас эди жанжол сони.  
Ҳайит келса ҳамеша гавғо бўлғай —  
Ки, йўқдур янги энгилдин нишони.  
Арафа — иди қурбон кечасида,  
Ота-онам қўпорди ғалаёни,  
Намоз куни иккиси айрилишди,  
Бир уйча-ҳовлича сотдилар они.  
Ман ҳам икки укам била бизлар,  
Онам бирла бўлувдик сарсони.  
Онам бирла қолиб биз кўчаларда,  
Отам кетди ба шаҳри Марғилони,  
Онам бир эрга текди Бешқовоққа,  
Уни бор эрди читгарлик дўкони.  
Яна боғи бор эрди бир танобча,  
Икки танобча ерда дехқони.  
Мани тарбият айлаб, ҳам укамни,  
Ҳамеша берди бизга бугдой нони,

Онам кўрди етти фарзанд андин,  
Бири кўрқори бўлди кўзи они.  
Мани уйға чиқардилар шаҳарға,  
Эзоҳидхўжа деган новвой Қуқоний.  
Ул нийз қашшоқ эди аввалда ўзи,  
Қари катта оноси — моли, жони,  
Кийинроқ бўлди, новвой ўзи таңҳо,  
Кунимиз ўтди андак: чойи, иони.  
Мани фарзандларим тўрт бўлдию бас,  
Мўминхўжам эди андак ёмони.  
Бибихон — роҳати жоним, анисим,  
Ғарифлик, дардманлик дармони.  
Етиб қолдим, мураббим бўлди шу қиз,  
Анинг бирла топиб жоним омони.  
Усмонхўжам — ҳалиму қобилимдур,  
Ўқутди устод Ҳайруллохони.  
Мани дардимга қўшди минг аламлар,  
Вафот этказ қизим ул Оминахони.  
Шу дард бирла адо бўлдим, ёронлар,  
Бу ёш боғим бўлиб тезда хазони.  
На роҳат кўрдиму, на орзуни,  
Ки, ман йиглаб ғазал ёздим ниҳони.  
Аёллар ишқ сўзини демоқдин,  
Ғазал ёзмоқдин ўзи эрди фоний.  
Саҳофга ёлбориб неча варақни,  
Китоб ичига жойлаб қўйдум они,  
Кимеки кўрса, ёд этса зора,  
Ёруғлик бўлса у дунёси соний.

## ЯККА БАЙТЛАР

Камтарин зяъифаи мазлума,  
Анбар отиндин манзума.  
Ушбу ёзилғон байтлар,  
Башар зийнатин айтар.  
Бу китобим тамоми,  
Якка байтлар итмоми.

### «Якка байтлар»

#### Алиф

Одам эрсанг маъни бил дона-дона  
Ватан эрур санга иккинчи она.  
Сўзламасдин олдин сўзингни сина,  
Хар бир сўздур умринг ичинда сина.

#### Б

Улғаюрсан санда бор ўлса адаб,  
Улғаюрсан санга ёр ўлса адаб.  
Одам эрсанг, ташқи сурат берма зеб,  
Она юртингни ҳамиша айла зеб,

## Т

Бир иш қилқи, эл ичра бўл бо ҳурмат,  
 Икки дунё номинг бўлур бо иззат.  
 Ҳаёнсиз эрса минг жафо машаққат,  
 Үл иш дейилмогай эл ичра меҳнат.

## Ж

Ҳаробот элда султонлар олур бож,  
 Адолат илкида яксон ўлур тож.  
 Кимки эл ғамиладур сухансанж<sup>1</sup>,  
 Анинг ҳар сўзи дунёда улуғ ганж.  
 Қаю султон адолатга қўюр синч,  
 Қўл остида эли доим бўлур тинч.

## Х

Бутуни умримда ер эрдим ғами субҳ,  
 Дам охирида келди бу дами субҳ.  
 Умидим субҳидамдин бошланур сулҳ,  
 Диёrimга суюнуб тошланур сулҳ.

## Х

Фалак қажравлиғидин шом эрур талҳ,  
 Гаму қайғу чекишидин ком эрур талҳ<sup>2</sup>.

## Д

Башарни тарихи қонуни аждод,  
 Анингдин илм топғуси ҳар авлод.

<sup>1</sup> С у х а н с а н ж — сўзамол, гапга чечан.

<sup>2</sup> Қўллэзмада бир байт суркалиб кетган. (ред.)

Бу йўқсул эл ҳаёти гарчи барбод.  
Бўлур авлодини рўзгори обод.

Ҳаёт тарихи элда неку бад,  
На тавсиф билдирур, на хатти абжад.

### З

Манга халқ рўзгори бўлди устоз,  
На сифат китоби, на таку тоз.  
Хирад әлига қўксин тутдқ көғаз.  
Ҳам ирфон ишқида қон ютди көғаз.

### Р

Киши ўз тақдирига ўзи маъмур,  
На маъмурлар яротған рўзи маъмур.  
Муродингни ҳаёting ичра ахтар —  
Ки, мавҳум илм ичинда бўлма ахгар.

Машаққатсиз ҳунардин чиқмагай дур,  
Ҳаёnsиз илм дурдин кўб әрур дур.  
Кимики кўбни рангин этди заъфар,  
Ики дунёда бўлмайди музаффар.

Минг йил армон ҳасратда оқар Сир,  
Музaffer әлға сирини очар Сир.

### З

Кимики маърифатни этса әъзоз,  
Ани ирфон этар албатта мумтоз.  
Ўзингни элга хизматкор эткиз,  
Ишинг анжомига еткунча етқиз.

## C

Шаҳаншоҳи номвор афзал бўлмас,  
Ҳар адли ҳам зулмдин холи бўлмас.  
Мани сўзимни тингланг, аюҳаннос,  
Келур авлод даври ўзига хос,  
Азалдин адл ила зулм эрди ножинс,  
Зулмни пеша қилди, кимки ножинс.  
Билингки ўзига қўймиш бино кас  
Такаббурлик ўтида куйди нокас.

## III

Дарифоким ҳамиша қўнглум ғаш,  
Чароки, кўб ҳалойиқ қўнгли ғаш.  
Ҳукмрон зулм тобора қилур иш,  
Ўзин жисмига қўб яро солур ниш.  
Жаҳонгир қўшинларга қўйса оташ,  
Анинг бошига бўлғуси бадокаш.

## C

Биз адабда қўргумиз ҳусни қасас,  
Ҳуш куним деб ўтодур аҳли асас.  
Ким ўзин Намрудга айлар қиёс,  
Иброҳимни қавмидин тортгай қасос.

## Z

Зулм бўлғон ўлкада қолмайди файз,  
Тонггача кун нурини олмайди файз.  
Муфти эл бошиға солғай янги фарз,  
Ўлмағай то бермагунча элга қарз,

Эл ғамидин ўзгароқ ўлмас бу хат,  
Шунча қилсам бир йўли бўлмас ғалат.  
Йўлларимда жару гў, қири қиёт,  
Шул сабаб юрганда қилгум ихтиёт.

### З

Беқироат сўзламас аҳли воиз,  
Ҳар нидо қилғонда тинглайман ғализ,  
Танға озуқдур ҳамиша тўғри лафз,  
Миллату тилга хиёнат ўғри лафз.

### Айн

Алаб ирфон илми иҷрадур шамъи,  
Ақл оиласида чеҳрадур шамъи.  
Уруслин юртимиза тушиб шуоъ,  
Хирадни мұждасини құчди шуоъ.

### Ғайн

Бу вужуд бир қўлима берди ярог,  
Бир қўлим ҳодисадин тутди чарог.  
Ажнабий хайлига йўл бермади тог,  
Учса ҳам қўнгали тоб этмади зог.

### Ф

Маърифат шоирини сўзи садаф,  
Ҳарзагўй аҳли учун мисли хадаф.  
Мадҳдин воизи минг айласа лоф,  
Дину вужуд орасида мингта хилоф.

## Қ

Меҳнату ақлу вужуд иттифоқ,  
Шайх дин бу орага солма нифоқ.

Гарчи бу аҳли вужуд бўйни синиқ,  
Чиркинаг таъсири йўқ қўнгли таниқ  
Шайху пир кўрсатади йўл йўриқ,  
Оғзида зикри худо, қўнгли қўриқ.

## К

Одам эрсанг кўнглинг эткил пок-пок,  
Сандин этмасдин ўзини улки пок.

Ҳар нафас мазмун илан ўтса керак,  
Гар ҳаёт мазмунини билса юрак.

Одамеда бўлса гар яхши тилак,  
Ҳалқ учун тебратгуси доим билак.

## Л

Яхши одамлар ишидин ибрат ол,  
Ибратомиз хизмат айлаб, иззат ол.

Кимни илгида бор эрса ҳиммат, ол,  
Ранг-рўйида кўрунгай раҳмат, ол.

Ҳар ғазалда янги мазмун айла ҳил,  
То қиёмат ранги ўчмас мисли ҳил.

Фойдасиз сўзламаса қайси тил,  
Она тил бўлғай ушал тил — она тил.

## M

Бош эгиб тургай ҳамиша ҳарфи мим,  
Үйламанг таъзимида бор деб зарб бим.

Одамилик хислатидур ҳар салом,  
Ҳам баҳойим әтмас одамдек калом.

Ким ҳаёт ичра босиб келди қадам,  
Рўзгорини ясаб бўлсун адам.

## N

Она ер шаклидаги бу ҳарфи нуён,  
Кўксида равнақ топодур ҳар фунун.

Вақти кёлгунча такаббур осмон,  
Сирни бермай тек турурмиш олумон.

Зуфунунлиқ хулласи бирлан кейин,  
Элға ҳикмат сирини айғил кейин  
Ўз гуноҳингни сўраб элдан ўтин,  
Нафрат ўти ичра бўлмасдин ўтин.

## B

Одами ақлу назокатда сулув,  
Бўлса ахлоқи садоқатда сулув.

Дунёни билмакка идрокинг гаров,  
Зеҳн қўймоқфа дили покинг гаров.

Яхши иш қилмоқ учун йўқса уқув,  
Санга лозимдур ўқув бирлан уқув.

Бөқ ҳаётинг лавҳасига бўлма қув,  
Гар нишон яхшилик топилса қув.

## Ҳ

Бу ҳарфни ишлатурлар «алиф» ўрнигá,  
Манга маъқул «алиф» юрса алифда

Қачон ёткургиси ул кунни оллóҳ,  
Хотунлар хуррам ўлса чекмайин оҳ.

Қачон баҳт ўлғуси биларга ҳамро-  
ки, токай банд ўлурмиз ҳам чу гумроҳ.

Нечук иқбол биэдин мунча саркуҳ,  
Анинг куйида ермиз шунча андуҳ.  
Висол оқшоми доим дар сари қуҳ,  
Анга етмоқни истар. . . . .

## Й

Бу ҳарфни «ё» дёйорлар лафзда асли,  
Ки аксар сўз охири «и» дур насли.

Агар ирфонға вусъат берса бори,  
Фунуни заҳматга бергай әрди ёри.  
Худо хотинни баҳтин очса әрди,  
Қ- ховар ўз нурини сочса әрди.  
Бу Анбар оҳини тингла илоҳи,  
Замона аҳли аҳволим гувоҳи.  
Чуқур мазмунда бу сўзлар тамоми,  
Келур давронга қолди итмоли.

<sup>1</sup> Кўлёэмада нуқталар ўрнидаги сўзлар суркалиб кетган (ред.).

# РИСОЛАИ ФАЛСАФАИ СИЕҲОН

(Қаролар фалсафаси)

Бул камина ва бечора девор қўнжида тўшакка мазбут<sup>1</sup> михланғон аҳволда ётиш (б)илан маъюс ва мажруҳ ётган йилларим камина ва маҳзуна номимки Анбардур, ани тўла-тўкис таъриф қилмоқ бу каминай ҳақири ва фақирға ожизлик таъсирини ҳувайдо<sup>2</sup> қилиб турур. Аммо ман камина андак ишорат қилурманки, бу каминани номи бежиз әмаски, бу Анбар зоҳирда<sup>3</sup> тим қаро энг ҳидли нимарса бўлиб, ботини ҳама қароларни тимсолидурки, ул қаролар нийз зоҳирида қаро кўринадур, лек ани ботинида<sup>4</sup> сонсиз ва саноқсиз орзулар мавжуд әрурки, бу орзуларни ҳам шу зоҳир кўз илан кўриб тасвир қилиб бўлмас. Ани ботиндаги ўткур дийда илан тафаккур юрутмак лозим ўлур.

<sup>1</sup> Мазбут — зебт этилган.

<sup>2</sup> Ҳувайдо — белгили, ошкора.

<sup>3</sup> Зоҳир — очиқ-ошкор, юзадаги.

<sup>4</sup> Ботини — ички, ич.

Чунончи, барча бахти қаро, фарқи қаро, гарчи қаролар ул қаро зулмат ичра зулм қайдида мадфундурларки<sup>1</sup>, алар ҳоли ва тақдирини мисоли қаро тунда, тубан чоҳни тубида қаро тош остидаги қаро мурчани<sup>2</sup> кўргувчи мутафаккир донишманд адаб аҳли нағиғе чоралар илан ифода этурлар, баён эткум:

Бисмиллоҳирраҳмонираҳим

Ҳамди бори таборак ва таоло  
дуруди бар Муҳаммади мустафо

Ибтидо эттим аввал ба номи аҳади қадим ва самади вожибут таъзим ва алқоби чаҳорёри киром. Бул китобатни бил замони гаройиш ва пур шўри жаҳаннам осор ва пур губорда камина камтарина Анбарой бинти Фармонқул эрурман. Бўл китоб қаролар шарҳидур, бу китобда Анбар арзи воситаси илан шарҳ этилур.

Аввалги фасл қаролар орази баёнида  
Иккинчи фасл фарқи қаролар баёнида  
Учинчи фасл бахти қаролар баёнида  
Тўртинчи фасл қаро зулмат тасвирида

### АВВАЛГИ ФАСЛ

Бу фаслда барча қаролар борасида бу ақл қосир ва иносаро илан баён қилурман.

Аслида қаро нимарсалар қоронғуликда кўзга кўринмас,

<sup>1</sup> Мадфун — кўмилган.

<sup>2</sup> Мурча — майда чумоли.

аммо бу фалаки қажрафтор ўз шевалари илан замондан зулмат ичра қаро чодирға буркабдурки, бу чодир ўз қаро лиги қирқ йилғи жилосида ичидаги барча қароларни ҳам намудор этгай. Мисол силсилаи суфиёда қаро сумиға на муди ўз номига мувофиқ қаро чодир шаклида бўлурки анда гўшанишинлиқ қилғувчи мосуволар аксар кулба ўтру сидаги чорчўбға ўт ёқиб, қаро қумғонларни қайнатуб, чўбин косаларға кўкнори ивитиб, қаро чиркин дастрўмolla рида сиқиб ичорлар. Ул гумроҳлар тафаҳҳус<sup>1</sup> этмасларки, дарҳақиқат қаро кулбанинг дуди нақши илан оина ҳолида ярақкос қилиб ул масканларини хирароқ жилва бериб турур.

Шу мисолдин хulosаки, ҳозирги замон ўшал қаро сумиға<sup>2</sup> намудида барпо эрурки, андаги барча қаролар қаронғуда ҳам намоёндур.

Ҳар кишида ўtkur идрок бўлса билурки, қаронғу тунда қаро баҳт, қаро ният ва қаро фикр нечук робита бирла зулмат қучогида ҳаракат қилур. Қаро тунда қаро баҳт ҳаракат қилғони шу бўлурки, барча мазлумлар бедор ва ваҳшат бимида<sup>3</sup> оғир заҳмат ва меҳнатга гирифтор бўлурлар. Айни шу тунда бир гуруҳ золимлар из-жоҳлари<sup>4</sup> дағдағаси илан мазлум аёллар ва бечора мастуралар нафис номуслариға тажовуз этиш режаларини андишаси илан оворадурлар.

Қаро баҳт золимларни зулмат зинданнанда азоб чекаётган ожизлар бошидан тушмайдигон кечаларда сайр қилур. Қаро баҳтга гирифтор бўлғон мазлум дунёни барча айшу нишот ва майшатни фаромуш этгон бир замонда бошқа гуруҳ мубошират<sup>5</sup> аҳли мазкур мазлумлар нафсини ўз

<sup>1</sup> Т а ф а ҳ ұ с — текшириш, суриштириш.

<sup>2</sup> Қ а р о с у м и ғ а — ибодат қиласидаган жой.

<sup>3</sup> Б и м — қўрқув, хавф.

<sup>4</sup> И з - ж о ҳ — иззат ва бойлик.

<sup>5</sup> М у б о ш и р а т — бошқармоқ (мубошир — бошқарувчи, бошқиши).

йфлос тামаълари учун бино бўлғон неъмат деб гараз қилғон форатгарлар<sup>1</sup> андишасини қаро ният деб айтиладур.

Агар инсон тафаккуриға сиғдуриб, ҳабашни орази ажойиб оламни мушоҳида қилдирур. Ҳабаш аъзойи бадани қаро, фақат тишлари қатор садаф шероза монанд оқ намоёндур. Лаби дўрдоқ, юзи дуд туста, сочи тўс ранг қўнғур, юзи қаролиқ сайқали илан ярқироқ, қўл ва оёқлари низ қароқурум, фақат оёқ ва қўл кафти оқға мойил бўлур. Идроклик инсон ҳабаш оразида беҳад сафиyllар<sup>2</sup>ни ва олам-олам маъни маълумотни мушоҳида қилур.

Ҳабаш орази манга соchlарини қўнғурлигини офтоб нури ва ҳароратида узоқ йиллар тоқат форсолиқ или оғир меҳнат қилиб, қўнғур бўлғони, юзлари ҳам офтоб нурида пишиб қовжирағон, лаблари иссиқ ҳароратда бепоён қум саҳролар ва чангалзорларда лаб ташна ва шикам гурусна<sup>3</sup> ҳолда меҳнат қилғони жилва бериб турар.

Аксар Жануб ва Шарқ халқлари монанди Араб, Эрон, Афғон, Сейлон, Ҳинд ва Кашмир халқлари қаро юз, оқ кўнгул халойиқ эрурлар. Ул халойиқ аслзода оқ танлар каби андом, аъзойи бадан, қўл-оёқ, тил, кўз ва ақл-ҳуш, ғайрат қувват ва тафаккурга моликдурлар. Аммо, уларға, аксар боди муҳолиф оқ тан сабук қаҳвора<sup>4</sup> қонсиз қурт шаклидаги одам шакл жониворларни учуриб келтириб, ул соҳибзаминалар туфроғига оғушта қилиб әкон. Ул қуртлар туфроқ ва наботот томури орқали маҳаллийлар таниға сироят<sup>5</sup> этиб, алар қонини сўриб, беҳол этиб, қилғон меҳнат самаралари ва ҳосил баракотини зойил этурлар. Агар ман ул халойиқ гавдасига телмуриб тафаҳҳус этсам, юқоридағи

<sup>1</sup> Ф о р а т г а р — талончи, ҳужум қилувчи.

<sup>2</sup> С а ф и й — пок, тоза, танланган.

<sup>3</sup> Ш и к а м г у р у с н а — қорни оч.

<sup>4</sup> С а б у к қ а ҳ в о р а — сомон каби енгил.

<sup>5</sup> С и р о я т — ичига ўтиш, кириш, таъсири юқиши.

тасвири муюнна<sup>1</sup> кўриб, ўз фикримни барқарор қилурман.

Ул қаро ҳалқ офтоб сўзонида меҳнат қилиб, ўзлари ҳар қанча қўйғанлари ҳолда, ҳосилларини ҳамтовоқлариға туҳфа қилурлар. Мисол андоқдурки, қазон бовужуд қародур, ўзи ўтда қуюб қаро бўлғони ҳолда овқат пишуруб одамларни тўйдурор.

Қаролар бордурларки, алар ўзлари қаро бўлғонлари ҳолда маърифат нури сийратларида тўладур ва ул нурларни фасоҳат ва тил дурданалари воситаси ила оламга оқ шуъла сочарлар. Мисол улдурки, қаро чароф ўзи қаро ёғ ва қуондига гирифтор бўлғони ҳолда, нури илан кулбани равshan қилур.

Ҳусн бобидаги энг муқаддам омиллар ҳам қаролиқдурки, гўзал сиймони асоси қаро қош ва қаро соч ва қаро хол бўлур.

## ҒАЗАЛ

Қоронғу кечани равshan қилур ҳуснинг, аё дилбар,  
Ки, ҳар бир қора мавзуи сенда бордур, нур сочар яксар.  
Қаро сочининг тори бир-бирига заррин тори мўйидек  
Қаро қошинг бири офтоб, бири маҳ, эй пари пайкар.  
Қаро кўзинг Мирриҳдур<sup>2</sup> бири, бири эрур Зуҳро,  
Қаро холинг эрур ҳар бириси анжумдаги анвар<sup>3</sup>.  
Сенинг бу оразинг узра қароликлар жило берса,  
Димогингга берур ҳидини меҳрин ийдириб Анбар.

Эй дўст, бас билдингки, барча қаролиқлар хайрият,  
яъни яхшилик манбаи әкан. Чунончи, қаро одамларда

<sup>1</sup> Муюнна — шахсан қараб чиқиши.

<sup>2</sup> Мирриҳ — Марс планетаси.

<sup>3</sup> Анвар — энг нури, жуда равshan.

ғайрат, шижаат зиёда бўлуб, қувватларини меҳнат воситаси ила халойиқ манфаатига сарф этурлар.

Анжом ва олотлар<sup>1</sup> ўзлари қаро бўлғонлари ҳолда оламға нур сочиб, равшан қилурлар ва қалбларида гизо пишуруб, инсонға едирурлар.

Қаро маъданлар, яъни кўмур ва темир, пўлод халойиқ тирикликлариға бакор келур.

Қаро кимёлар, мисол анбар ва тўс<sup>2</sup> ва зайдун ва ифор ва сурма кабилар инсон зебу зийнатлариға ва осойиштагиғига хизмат қилур.

Лозим ва сазовордурки, барча қаро воқеълиқларни зўр эътибор ила қузатмоқ ва аларни ҳикмат ва тароватларидан ифода олуб, мамнун бўлмоқ.

Яқин билмоқ лозимки, баъзи абллаҳлар ўзлари сояда ўлтуруб, логар оқ пўстлариға бино қўюб, қаро пўстларни ҳақир кўрурлар, аксар Мағриб тарафлардаги оқ танлар жануб ва машриқ халқига ҳақир назар ташлаб, аларға жабрии лойиқ кўруб ноҳақ зулм қилурлар.

Ваҳоланки, мазкур абллаҳ, қонсизлар ҳусн ва латофат бобида қаролар жамол камолидаги поёб неъматларга зордурлар. Улар барча давлат ва мол икоҳларини сарф этсалар ҳам, қораларнинг бир дона холини мұяссар этолмаслар, ваҳоланки ҳар бир жануб гўзалининг жамолида ҳисобсиз қаро фаттон неъматлар мавжуд әрур.

Ул абллаҳ оқлар ноилож ўзлариға сохта ҳусн пайдо қилмоқ ҳаракатига тушарлар, яъни сочларини қора ранг ила бўяйдурулар ва қошлариға қаро суртуб ва кўзлариға сурма қўюб мужгонларини бўяб ва юзлариға сохта хол қўюрлар, баъзи бирлари игнаға ип ўтқаруб, ипни қаро қилиб, юзларини игна илан тикиб, хол қилурлар. Аммо бу

<sup>1</sup> О л о т — асбоблар, қурбонлар-яроқлар.

<sup>2</sup> Т ў с — қайн оғочи, қайн оғочининг пўсти.

ҳамма сохта пардозлар бефойдадур ва ул қоңисиз юзларға ва лабларға қизил сурткони илан гўзаллар лаби лаълига монанд бўлмайди, қошға қаро ва қўзга сурма қўйғони илан гўзалларни кўзу қошларига монанд бўлолмайди ва қаро бўёқ ё игна илан қилинғон хол ул маҳлиқо хушрўйлар юзиға ярашгон мафтун әтувчи ҳолға ҳеч ўхшамас.

· Эмди фикримға шерик бўлинг ва эътироф айлангки, молу жоҳ әгалари бўлғон оқлар қаронинг бирор фазилатига эга әмас.

## ИККИНЧИ ФАСЛ

Бу фаслда ман фарқи қаролар тақдирини баёнға келтирурман. Аввало фарқ ибораси улдурки, аёллар бошини иккى қисмға ажратиб, пешонадин, яъни бурни устидин айрулиқ йўл тушар, шу(л) йўлни фарқ дейилур, маъниси улки, ўнг тараф ва чап тарафни фарқ қилмоқ учун зарурдир. Маълум (б)ўлдики, фарқ деб аёл бошидағи чизиқни ном олдук. Бас, фарқ аёл бошида бўлса, ул фарқ қай хилда бўлмоғини ҳам билмоқни тақозо қилур.

Аёл сочини фарқи ҳар икки тарафға баробар тарағон бўлуб, ниҳоят силлиқ бўлғонидан яроққос жилоси бўлур, ул жилоға назар солуб, бу аёл тақдирини нелар билан ўтурини муойина тафаккур кўзи ила кўруб бўлур. Бу фарқ әгасини ман инсон оноси ҳар нечук донишманд энагаси деб билурман, ул оно шундоғ онодур ва моҳир доностурки, Афлотун ва Арастуни, Лақуможис ва Дониёлни, Ҳизр ила Илёсни, Искандару Дорони, Луқмон ва Сулаймонни, Абу сино ва Улуғбекни, Жомийни, Саъдийни, Навоийни, Фирдавсийни, Бедил ва Хайёмни, Нодира ва Увайсийни, мени ва сени ўз қорнида ўн ой кўтаруб, турли оғатлардин сақлаб, еган гизосидан расамат бериб, тўқсон

тўйқуз тўлғоқ дардини тортуб туғуб, ҳануз кўз очишга мажолимиз ва сут эммоққа камолимиз бўлмағон мурғак ва ғилмак ҳолимиэда кўзимизни очиб, оламни кўриш ва сут эмиш қобилиятига даввору моҳир қилубдир, кўз мужгонларини шона қилиб, ундин барча хилмларни бартараф қилиб, нимжон бармоқларимизни силаб, банд-бандига йиғилғон кирларни артиб, қўлимизга бирор нарсаларни ушлатуб, ҳаракат — иш, ўйинларни ўргатди.

Ушал оно ўзи ўргатган ҳаракатлар чақалоқдин воқеъ бўлганда, камоли хушнудликдан боз болани қайноқ ва юмшоқ кўксига босуб, ҳидлаб, бўсалар қилур. Гўё боладин содир бўлғон ҳаракатлар болани ҳушёр, ботирлигидин бўлубдур ва гўё онаға бир улуғ фойдалиқ меҳнат қилиб берибдур.

Ҳангомики, ё йигласа ё эммоқ ва ухламоқ ва ҳаракатда қитмоли суст бўлса, бечора она борлиқ мажоли ва ҳаракати или бола тилини ўқуб, андоғи лакотлиқ<sup>1</sup> важҳини билиш тадорикини излагай ва агар боласига бирор айб (осиб) ва ё дард илоштон бўлса, илож борича болани муолажа қилиш чорасини излар. Агар иложини топса, ул оғруқни бола баданидин тортуб олиш, то ҳатто агар ул оғриқ болага мусаллат ўлғон бўлса, ул ҳолда дардни тортуб олиб, ўзи тортуб, онолиқ-дардкашлиқ вазифасини адo әтмоққа тайёрдур.

Бас, шундоғ меҳрибон оно ҳам мазкур фарқи қаролар жумласидандур. Бул фарқи қаролар на фақат болани туғуб тарбият әтурлар, балки болани эгниға иложи қилиб яхши ва тоза ярашуқлик либос тикиб кийирмоқ ва яхши лазиз овқот едурмоқ, ўйнатмоқ ва кулдурмоқ тадориклари ни қилур. Булар ҳам фарқи қаролар жумласидандурлар.

---

<sup>1</sup> Лакот -- сустлик, кучсизланиш.

## ФАЗАЛ

Муҳаббат бирла севгил, сан, ҳама фарқи қароларни,  
Аёл деб ерга урма, хўрлама фарқи қароларни.  
Чин идрок ўлса санда, ул оно, сингил эрур санга,  
Қилиб номусини поймол, урма фарқи қароларни.  
Қаро сочида ҳар тори тилар санга мудом оқ йўл,  
Қаро ният ила ҳеч зўрлама фарқи қароларни.  
Хотин-қизни майшатга яратгон деб лаймона<sup>1</sup>  
Ёмон нафсинг томонига бурма фарқи қароларни.  
Сен ҳам одам, ул ҳам, эй абллаҳ, коғир нечук жонсан —  
Ки, йиртқич бўридек ўлдурма фарқи қароларни.  
Ҳама гулшанки бир-бир тори мўйини улоқтирди,  
Ниҳоли Анбарин, бу, юлдурма фарқи қароларни.

Бу фарқи қароларни ҳусн-жамол бобида таъриф этгонда, фикр қилмоқ лозимки, бу соҳиб жамоллар, албатта, ҳар қайсимизга оно ва ҳамширадурлар ва биз шундог келишгон, пичимлик, хушқомат, хушрӯй инсонни фарзандидурмиз.

Фарқи қароларни, қаро соч, қаро кўз, қаро хол ва лола юз, лаълдек лаб, садафдек тиши ва ҳоказолар ила тасвир этгонда, уларда ўз ҳусни жамоллариға ярошгон ақл, Фаросат, ҳиммат ва ғайрат, хизмат ва меҳнатлари ҳам бордурки, ул фазилатлар ила бирга ёдламоқ лозимдур.

## ФАЗАЛ

Гўзаллик бобида етиб камола ҳуснинг, эй нозир<sup>2</sup>,  
Шижаат, ақлу ҳуш бирла бўлубдурсан ажаб моҳир.

<sup>1</sup> Лаймона — пасткашларча (лайм — паст, ҳасис, нокас),  
<sup>2</sup> Нозир — назорат қилувчи, қаровчи.

Сенинг ҳуснингни кўргонда бу меҳрим минг бўлур, эй моҳ,  
Ҳаётим гулшанида қанча гул,райҳон муҳайёдур.  
Жамолинг партавида<sup>1</sup> шод ўлдим тарбият сандин,  
Фаросат, файратим эл хизматиға айладинг зоҳир.  
Чунон мамнун әруман лафзи ширин ёр ила ҳамдам,—  
Ки, қилғонда такаллум, ҳар начук ғамдин қилур тоҳир.  
Не хуш бахтки, әруман шу гўзал инсон Фарзанди,  
Бу Анбар ҳусни ҳам ақли илан ашъорига қодир.

Аёлларни ва соҳибжамолларни аксар шоирлар жон олувчи, қатл әтувчи, қаро новакларини тийри фаррон тарзida отуб, ошиқ бағрини шикоф қилур ва лолагун юзи, (лаби) даъл монанд, юзи ошифталар дилини кабоб әтар ва чиройини ёшурраб, жунун йўлиға солур ва юзини ёшуриб ва файрлар ила дўст бўлуб, ёриға бевафолиқ қилур, деюрлар. Бу мулоҳиза ва тафсилот мутлақо маъшуқалар шаънига бўхтондур. Яқин билмоқ лозимки, аёллар эрларга кўра содда, раҳмидил ва қўрқоқ — гибрур бўлур, ваҳлонки, гўзаллар бораҳм, ҳусн латофатлариға мос меҳрушафқат ва файрат, ҳиммат әгасидурлар, ҳеч вақт шундօғ жамол ва камол ила бевафо ва бераҳм жафокори тийрандоз, ўт ёқувчи ҳатто бир золими ажалпеша бўлуб тасвирланиши улар шаънига беассос туҳмат әрур.

Оқил ва донишманд билурки, нечанд соҳибжамол маъшуқалар ўз ошифтлариға меҳр-шафқат таковариға<sup>2</sup> сувор эрдилар, ва ошиқ тарафиға боришга ва ани кўнглини топишға, жафо эмас, вафо қилишға тайёр эрдилар. Мисол, Лайли Мажнунга баробар ошифта эрди, Ширин Фарҳодга чин муҳаббатда бағри кабоб эрди ва бошқа кўп маъшуқалар ҳам ўз ошиқлариға субҳу шом хайриҳоҳ, вафодор, чин дўст, ошифта эрдилар.

<sup>1</sup> Парта в — нур, шуъла, порлоқлик.

<sup>2</sup> Таковар — юрумол от.

Маъшуқалар вақт топуб, ошиқ назариға намоён бўлиш ва тоза либосда мулоқот қилиши, ошиқни ўз жамолидин андак баҳраманд этиши ва таскини хотир бериши учундир ва бир оз кўруниб, боз ғойиб бўлиши, шу сабабдиқки, агар маъшуқа ошиқ назаридага узоқ турса, бу Фурсатда ағёр пайдо бўлуб, ароға иғво солуб, натижада маъшуқани вақти нохуш ва дийдор кўрсатиш имкониятидин маҳрум этар ва бу арода узоқ айрилиқ пайдо бўлуб, чин ошиқ ҳаётida қасди ваҳм ва хавф топилғой.

Бу ҳикматлардин воқиф ўлмай ва ёрлар вафодорлиғидин, соҳибжамоллар ақли камолидин ва маъшуқалар шафқатидин кўз юмуб, аларни ранго-ранг туҳмат нангига<sup>1</sup> гирифтор қилиш, аларни бевафо, бепарво, жафокор, золим тарзида кўрсатмоқ аларни оразидаги яхши фазилатларини инкор этмоқдур.

## ФАЗАЛ

Кўзинг оч, зулмат ичра қолғон ул фарқи қаролардур,  
Фироқу оҳу дардға безабон баҳти қаролардур.  
Тамоми фарзанд ўстурди, босқиб вояга еткурди,  
Суюб бағриға босқон меҳрибон, мушфиқ онолардур.  
Аларни номига туҳмат қилуб, сан кўб жафо қилма,  
Онанг сингори одам аҳлиға аҳли вафолардур.  
Агар сан ўз онангни ҳурмат этсанг, элни ҳурмат эт,—  
Ки, борча нозанинлар эл ичидаги моҳлиқолардур.  
Онанг, синглинг санга мушфиқ эса, сонсиз аёл ичра,  
Яқин билки, томомиси чунин меҳри гиёлардур.  
Дарахти босамардек, гуллаган меваси пишгондек,  
Неча фарзанд оноси энг улуғ кони зиёлардур.  
Бу баҳтдин мамнуну шодлик ила ҳусни жило бергай,  
Бу Анбардек ғазал куйлаб ўтгон соҳиб наволардур.

<sup>1</sup> Нанг — ор, уят, номус.

Эй биродар, сен билурсанки, барча фарқи қаролар ўз онанг ва синглинг каби фарзанд туғуб ва тарбият қилғондурлар, аларни ҳуснини, албатта, она ва сингил қаторида меҳру вафо, нуру зиё манбаи ва чин муҳаббат әгаси ва ҳеч замон ва ҳеч жонга жафо ва зулмни раво кўрмагондурлар.

Бу замони пур толонда заифалар кунжи кулбада ётурлар ва ичкари ҳовлида оғир хизматлар илан гирифтор эрурларки, алар остоидин ташқари қадам қўймоқ ҳуқуқиға әга эмасдурларки, бу инсоният оламиға маълумдир.

Ҳукм шундоғдурки, заифалар агар ота-она ва қариндошларини кўрмоқ учун боргон вақтида эски лиbos кийиб, қўлиға асо ушлаб, эски паранжи ёпнууб, буқчайиб, албатта, қари кампир ҳолида бўлуб кўчаға чиқиши мумкиндур. Ногаҳон кўнгли бузуқ, беҳаё әркаклар кўз олайтуруб, заифага озор берурлар, шул сабабдин қиз-жувонлар кўчаға ясаниб чиқмоқлари манъ этилур. Ул сабабдин ўзга сабаблар ҳам мавжуддирки, ани шу мавзууда изҳор әтмоқ зарур бўлди. Маълумки, аёли ниҳоят оғир, бечоравор рўзгор кечирмоқда, бу замонда ҳол-ҳол тавонолар осудаҳол кун кўриб, ҳар хил орзу ҳавасларни ўз маврудида ўткоузуб, ўғилларини ўн олти ва ўн етти ёшинда уйлук қилиб қўйишга қодирдурлар.

Аксар нотавон камбағал бечоралар уйланишга қодир эмаслар ва аҳли аёл жамарғасиға ожиз бўлурларини билиб, уйланмаслар. Шул сабабдин ҳам кўча-кўйда бўйдоқлар нафси шаҳвонаси голиблик қилуб, заифаларға назар ташлаб ва сўз қотуб, озор берурлар. Боз, бир сабаб борким, ул сабаб тавонолардин содир бўлур. Алар иззу жоҳ, молу мулк важҳидин ғурур пайдо қилуб, кўб нозу неъмат емоқ ва шароб ичмоқға шуғулланиб, ўз шаҳвоний нафсларини бебош қўюб, ахлоқи писандида доирасидин чиқиб, афъоли замима<sup>1</sup> йўлиға кирибдурлар, алар назарида хотун ва қиз-

<sup>1</sup>. Афъоли замима — ёмон қилиқлар, ёмон ҳаракатлар.

лар фақат коми дил олиш ва ёшлигига кайғу сафоға лойин  
нимарсадек кўринур. Алар шундог фикр қилурларки, заи-  
фаларни эрлар учун ишрат манбаи этуб яратилғондир ва  
заифани кучи етконча қийнаб ўлдуриб, йўқотиб ва ёмоқ  
маразларга дучор этиб тошлаб, боз бошқа соҳибжамолни  
қийнамоқ, чўмолига бўлғон эътибордин ҳам камроқдур.  
Кўб сирлар махфий әмаски, бойлар чўриларга ва эшонлар  
назир қизларга қандоғ муомила қилурлар, маълумки, бой-  
лар чўриларни никоҳсиз мол қаторида сотиб олиб, ҳар  
нечук номаъқулликдин қайтмаслар.

## ФАЗАЛ

Аҳли дин ичра Фақиру бенаволар бир тараф,  
Мол-дунё тобган ул бой, муллолар бир тараф.  
Дин, шариат ҳукмини тутгон ҳалол ризқи илан,  
Ҳар адашгонни қилон ҳушёр асолар бир тараф.  
Бебизоатларға бериб тақво йўлини ҳар мудом,  
Ўзларига кенг тониб олгон фатволар бир тараф.  
Меҳнат аҳли айшидин маҳрум, маъюс кун кўрар,  
Бир ғужум гумроҳлар ужбу<sup>1</sup> риёлар бир тараф.  
Ҳар аёл, қиз ҳурматини ҳасбу ҳол айлаб, ҳамиша  
Ақлу виждан бобида ҳам бебаҳолар бир тараф.  
Давлатига кўб бино қўйғон пардоз аҳли-ю,  
Оқ дил, оқ юз, қаро кўз маҳлиқолар бир тараф.  
Бу икки тоифадин ҳам четда қолғон музтариб<sup>2</sup>  
Ҳусни гул Апбар каби фарқи қаролар бир тараф.

Эрлар орасида тавонолиқ ва нотовонлиқдин ташқори  
аёллар орасида ҳам фарқ, тавофут кўбдур. Чунончи, бойлар

<sup>1</sup> У ж б — манманлик, ғурур.

<sup>2</sup> Музтар иб — изтиробда қолган.

ва ҳукмронлар авлодидин бўлғон ажубалар аслу насаб дағдағаси илан ичкарида ҳукмфармо ўлуб, ҳар қаю баҳтсиз гулчеҳралар қисматига зулму жабрни иложи борича юргузурлар. Аксар бойнлар ва эшонлар рўзгорида шундоғ аҳвол ҳукм сурорки, бойлар ва аслзодалар асли насаб қоидаси илан ноилож ажубаларға уйлануб боз устига бир ёки икки соҳибжамолни олуб, уларни латофат боғидин баҳраманд бўлмоқ хоҳласалар, ичкоридоги ҳукмрон ажубалар ҳижрон доғига гирифтор бўлуб ва ғазабланиб, ранг-баранг бўхтон ва түҳматлар гирдобига солуб азоб қилурлар ва ҳатто аларға жон қасди пайдо бўлур.

Ҳусну латофат, ақлу фаросат бобида тенгсиз бўлғон бу бечоралар қайинона ҳукмфармонлиги устига кундош ва овсун муноқишилари ниҳоят оғир тушодур.

Давлат ва ужбу риё кайфига мустағрақ<sup>1</sup> бўлғон эрлар мисоли баҳойим<sup>2</sup> фақат ўз нафси-шаҳвониятини қаноатлантироқ илан бепарво ва ул гулчеҳралар аҳволига эътибор бермаслар. Бу аҳмоқлар гўё ўзларини фақат жинсий алоқа ва шаҳвоний нафс бандаси, деб хаёл қилурларки, бу авсоғ замималари туфайлидин ҳайвонфа монанддурлар. Йчкарида эру нафс талошуб зулм қилғон хон ойим ва бек ойимлар эса, ҳеч инсофдин бехабар, абллаҳ, ваҳший ҳолига киргондурлар.

## ФАЗАЛ

Афсус, бу замон фисқу фужуру ғам замонасибур,  
Биронга ишрату нозу, биронга алам замонасибур.  
Еш умри ҳазон, ҳоли паришонлиқ, маъюслиқ ила,  
Гулчеҳра гулга әмас, хори муғилон<sup>3</sup> ҳамхонасибур.

<sup>1</sup> Мустағрақ — фарқ бўлган.

<sup>2</sup> Баҳойим — тўрт оёқли ҳайвонлар.

<sup>3</sup> Муғилон — чўлда ўсадиган тиконли ўсимлик.

Аслига бино, наслига бино қўйғон ойим пардоз ўзА,  
Ёнида турор сандуқчаву ойина, қўлида шонасиidor.  
На ҳусн, на лафзи маҳин, қўб тўмтоқ эрур ойим ўзи,  
Чин ҳусн әгасига топгон бўхтон баҳонасиidor.  
Гар билса ўшал аҳли насаб, Анбар кўзида мужгон ўқи,  
Бадҳоҳлара отгон аниқ тийри фаррон донасиidor.

Маълумдурки, қўпчилик озчиликни, албатта, маҳе  
қилур. Қўпчилик меҳнат ва мاشаққат ила гирифтор бечо-  
ра, бебизоатлар бўлса, озчилик бир гуруҳ тавонолар ва  
аҳли насаб, олиймоқом ажубалар эрурлар. Алар ўзларида  
йўқ фазилат ва латофатларни қўруб, ҳасад ва ҳусумат  
тироғида туриб, соҳибжамол ва латофат камоллар тара-  
фиға туҳматларини отадурлар.

Аммо замонлари келурки, албатта, бу замонлар бир  
ажиб афсона бўлур ва бу замондаги ҳусумат ё туҳмат ўти-  
дин нишон қолмас ва ҳар нечук ҳусуматчиларға омон қол-  
мас.

Бир замони бўлурки, камина муштипар каби мазлумма-  
лар олижаноб, орзу қилғондин зиёда бўлур, тамоми  
мазлумалар яхши кун қўруб, яхши либос кийиб, тинч рўз-  
фор ўткозгон сабаб, аларни авлоди хатарсиз таваллуд  
ўлуб, яхши парвариш топуб, хушрўй ва хушхўй, ботамиз  
ва ватандўст, серғайрату меҳнатдўст бўлиб, камолға етар.  
Ул замонда борча халқ соҳибжамол бўлур.

Шул важҳдинки, эл меҳнатни қадру қимматига етуб,  
меҳнат аҳлини баланд рутбада кўрар, албатта, меҳнат ва  
эл ҳурмати одам ҳусн жилосин чиройида ложарам<sup>1</sup> жило  
бергуси, ул замонда аёллар ҳар қанча ҳусн ва латофат  
ила озод юрурлар ва аларға ҳеч киши ола кўз ила ёмон

<sup>1</sup> Ложарам — чорасиз, шубҳасиз, ноилож, албатта, шунинг  
учун.

назар солмас, сабабки, ҳар әркак ўз сүяр ёри ва соҳибжамол вафодори илан мамнун рўзгор кечирғай.

Ул замонда одам ахлоқи ул дараҷаға етурки, хуруси мижоз гала хотунлик русумини тарқ этар ва ҳар әр битта хотун ила фарогатвор кун кечирғай. Ва ўшол замонда маълум ўлурки, бу фарқи қаро қиз ва аёлларни қайфиятида маълум бўлурлар ва қай дараҷа ақл әгаси ва қай қобилият ва меҳнат қилурлар.

Ул вақт қизлар илми дунёвий таҳсилига мұяссар бўлуб, урфон тахтида қарор топиб, эллар ва улуғлар сафиға доҳил бўлурлар, алар ғайрат ва меҳнатда эрларға ҳамфо ва ёвар бўлуб, обрў топиб, ҳурмат ва икромға сазовор бўлурлар.

Лайли ишқ йўлида овора ва Мажнун йўлида наззора қиуб жон берди. Келгуси Лайлилар эл хизматида обрў топуб, суйгон ёрларини мажнун қилмай, вафодор бўлурлар. Ширин мамлакат обшорлиғи<sup>1</sup> ва ободлиғи борасида кўшиш этиб, ани мунодийсиға қулоқ солғон ва бу хизматни ижро этиб, Ширин висолига етмоқ орзусидағи чин муҳаббатлик Фарҳодга кўнгул берди. Лекин ул замон ишқ ғоратгарлари<sup>2</sup> аларни йўлиға раҳна солуб, бадҳоҳлик ила Фарҳодга жабр тийрини отдиilar ва Ширинни Фарҳод оқизғон ишқ анҳориға фарқ қилдилар, мени ҳам бекарорлиқ ила истиқбол әткон замоним ёрим йўлида ҳалок бўлмоғим яқин кўринадур.

Замони келурки, Ширин фикридин зиёдароқ обшор ва ободлиқ манзаралар пайдо бўлур ва ҳар Фарҳод сўйган ёридин меҳнат мукофотини олур ва висолига мұяссар бўлур. Ва ул замонда мани ҳамватаң ва авлодларим мамнун кун кўруб, каминани ёдға олурлар.

<sup>1</sup> Обшор — шаршарак, шалола.

<sup>2</sup> Ғоратгар — талончи, ҳужум қилувчи

## УЧИНЧИ ФАСЛ

Бу фаслда мен бахти қаролар борасида суҳанварлик қилурман, аслида дин пешволари бахти қаро деб ўз ақидалари илан дунёда фақат меҳнат ва машаққат бирла кун ўткузуб, тоат ва ибодатни маромига етқузмагон ва яна тири хизматини шойиста<sup>1</sup> қилуб хатти иршод олмогонларни айтурлар. Бизни фикримиз ул ақидага зид ўлароқ бар акс умри меҳнат ва машаққат илан ўтуб кетген гурӯҳ айни бебаҳт одамлардурки, аларни бахти то рафти дунё борича барқ уруб достонларни ёритуб борур. Билмоқ керакким, Ғарҳод шаҳзодаликдин ишқ гадоси бўлишни ағзал билуб, ўз маъшуқасининг орзусини рўёбга чиқармоқ учун санги хоронни кесиб, дарё тўсуб, саҳрони обод этиш учун меҳнат ва машаққатга гирифтор бўлди.

Орез бахтлик ҳаёт ва аларни орзулари халқ орзуси экони ҳар солик учун маҳфий эмасдур.

## ФАЗАЛ

Хаёл этма кўзум қарочугин такоби<sup>2</sup> деб,  
Еинки икки жаҳон аро ниқоби деб.  
Назар тошла кўзум қаросига бу зоҳирдин,  
Кўруб ботини ичра дема саҳоби деб.  
Бор эрса дийдаи бийно<sup>3</sup> кўзунгда, эй солик,  
Қилурға тасвир ониким бу ҳусни ҳижоби деб.  
Ҳижоб не керак асли тасаввуп этсак агар,  
Бир одила йўлни тўсадур бу шайхи шоби<sup>4</sup> деб.  
Танур оғзини маҳкам ёпуб, жигар ёпуб,  
Димогига берди ҳидини юрак кабоби деб.  
Фикр этма фалак фитнасин овозасига,

<sup>1</sup> Шойиста — тақдирга сазовор.

<sup>2</sup> Такоби — чуқурлик, икки тоғ оралигидаги пастлик жой.

<sup>3</sup> Бийно — кўрувчи.

<sup>4</sup> Шоб — ёш йигит.

Қаро чўғ ичра қизил бу ишқ дутоси деб.  
Яқин билки, у ришта шаклидаги олий  
Анбарнинг ўт шарорасидоги лола тоби деб.

Бас, маълум бўлди, Фарҳод каби достон бўлиб аниг  
брэуси бутун башарият орэуси бўлса, нечук ул тоифа ма-  
шаққат чекконлар бахтиқаро бўлур.

Ҳақиқатни айтконда бахтиқаро ул тоифалардурки,  
алар меҳнатдин йироқ бўлуб, беш кун кўргон умрини ро-  
ҳат бирла ўткармоқ мақсадида минг ҳийла ва тазвирда  
корфармо бўлуб, бегонадар меҳнати илан давлат ошируб,  
иззу жоҳ ҳосил қилуб, омийни нафратига гирифтор ўлуб  
умри адо бўлур.

Алар шоҳ бўлса, золим мулло бўлса, беамал амалдор  
бўлса, жафокор ном илан дунёдин ўтарлар, ҳеч кимса ул  
тоифани яхши ном ила ёд қилмас ва ҳеч донишмандлар  
ҳаёти борасида ёдгорлик достон таҳрир айламас. Бас маъ-  
лум бўлдики, дунёда баҳойнимдек еб-ичиб, майшатни пеша  
қилуб, беному нишон ўлуб кетган одамларни бахтиқаро  
деса бўлур.

Аксари замона аҳли машҳур номвор устодлар ҳақида  
аларнинг назми нолалариға зоҳиран баҳо беруб, алар фа-  
қат ёр ишқида овора бўлуб, умр ўтказибдур дерлар, баъ-  
зиларини эса, фақат дарду бало ва гусса ва қазо қабзида<sup>1</sup>  
гирифтор экан деб ақида қилурлар.

Ҳақиқатда ложарам ул газаллар ботини ҳисобсиз фал-  
сафий дониш ва ақл гавҳарлари ила тўладур. Маҳфий  
эмаски, ҳар шоирда ўткир ботиндаги, яъни ҳаёт ичидағи  
сирларни кўрадигон кўз бўлур. Ўшал ўткир кўз илан бош-  
қалар кўрмаган сирларни мушоҳида қилуб, адаб ҳаририга  
буркаб, арзи маънисини нафис иборалар илан тараннум  
этар. Шундог шоирни шоир деса бўлур.

<sup>1</sup> Қабза — чангал, қўл ости.

Модомики, шоир шундог фалсафий мушоҳида эгасӣ Ҷекан, анинг барча Фикри тақрорий йўл илан таълим олишга сазовордурур.

Бас, шундог Ҷекан, барча файласуф ва ҳама шоир ҳам ўз орзу воситаси ила омий ҳалойиқ номидин нола қилур, ҳеч шоир бу маънидин холи әмас, фақат сўфилик робитасиға амал қилгон поирлар аксар нола ва фифон адосидин кейин охиратни тасвирлаб, бу дунё азобига тоқат қилиш осон, охират азобидин нажот тилаб йигламоқни талқин қилурлар. Алар ўзлари замона зулми ва азобини әътироф этарлар. Бу ҳақда аларни ҳурматга сазовор десак тўғри бўлур. Аммо алар шу азоб бирла ўлуб кетмоқ охиратда роҳат кўрмоқ умидида кифоят топурлар.

Ул шоирлар шу азоблик дунёни роҳатлик қилиш йўлини билмаслар ва қоронғу тун ортидин, албатта, ёруғ кун келишини билмаслар. Боз бир сабаб борким, аксар шоирлар фақат ўзларини дардлар ва ғамлар гирдобида ёдлаб, ҳалойиқни ўзларидин беҳбуд<sup>1</sup> деб ёзибдурлар.

Бу каби шоирлар ғазалиёти(ни) ўқуғон одам умрни барҳам бериб, тезроқ дунёдин кечиш Фикриға дучор бўлур, аксар одамлар ундоғ мавҳумот дафтарларини дубора варақлашға тоқат қилмас. Шундог шоирлар ҳам ўз иқрорларига биноан қаро баҳтиқда ўтиб кетарлар.

Тарки дунёни ихтиёр әтганлар, байни тириклай ўзини қабрға тиққон каби, ўз ҳалқидин безиб кетарлар. Аксар шу қабила одамлар илмдин ҳеч баҳраманд әмас ва қуруқ каллаға саллани ўраб юрган мулланамолардин чиқор, улар ўзлари ҳам бехабар сўфийлик силсиласиға кируб қолиб, боши берк кўчадин чиқолмай оворадурлар.

Шу замонда одам ўзини баҳтиқаро, деб нолон бўлса мумкин, аммо шул баҳтиқароликдин нажот топиш қобилиятини ахтариш ва нажот йўлини қидириши лозим бўлур.

<sup>1</sup> Беҳ буд — яхшилиқ, соглик (Фойда нажот).

Бу нажот йўлини газот ва жаҳриёт<sup>1</sup> ила вуқуфға<sup>2</sup> келтирмоқ душвордор. Бу йўлни фақат ўруслар тадорики ила ва ичкаридаги пешволар ортидин қадам босуб ҳаракат қилмоқ даркор. Каминаға муолижа қилғувчи Йинкина ном дўхтур ва шифо чўлидаги ноиб тўра аёли Екатерина ва қизлари Клава, Анусаларнинг маҳфий гаплариға биноан, ақл ва идроқ тақозо қилурки, ичкари рус музофотларида улуғ раҳнамолар маҳфий ҳаракат қилуб, халойиққа нажот йўлларини фаҳмлатмоққа қодир эканлар. Ало ҳозалқиёс<sup>3</sup>, мазкур ўруслар ила мустаҳкам алоқа қилмоқ лозим бўлур.

Агар халойиқ сўфийлар ва шайхлар таълимини олуб, ҳаққоний издиҳоми<sup>4</sup> омий аҳволини мушоҳида қилишдин тортиниб, фақат ҳар балопи оллоҳга ҳавола қилиб, дунёдин кўз юмиб, мосуво ўлурлар.

Бу тоифа халойиқ ҳам икки фирмата мансубдурлар, бу фирмаларни бири баҳтиқаро әрур, андин тафовутлик фирмә әрса, айни баҳти нек халойиқ әрур. Андин баҳти қароси жаҳондин мосуво бўлуб, гумроҳ ўторлар. Бошиша фирмаси ўзини баҳтиқаро деб фикр қилуб юрурлар, охири мақсадлариға етуб баҳт топурлар. Аммо ўшал баҳтини топуб некбаҳт бўлгонлар ҳам икки хил бўлур: бир хили некбаҳтлик кўйида машақат тортуб, ўз орзуварини бунёдига сазовор ўлурлар.

Боз бир хили мақсадига етолмай нолон, гирёнлик ила тобора аро йўлда нобуд бўлурлар. Бу икки хил халойиқ иккови низнекбаҳт деб бўлур.

Ҳоло замонани фалак деб тасвир этсак, бу фалак маъни бобида юмалоқ бир шаклда, деб фараз қилсан, фалак ўз доираси атрофида айлангони ҳам хато йўл топуб

<sup>1</sup> Жаҳр — очиқ, ошкора.

<sup>2</sup> Вуқуф — билишлик, хабардорлик.

<sup>3</sup> Ало ҳозалқиёс — шунга қиёсан, шунга мувофиқ.

<sup>4</sup> Издиҳоми омий — омнилар гуруҳи.

айланиши таъсирида аниг нофором шамоли варзиши<sup>1</sup> шиддатидин парвозға келгон тошлар, албатта, аламзадаларни кўксига урар ва ул жафокашлар бағрини пора ва ёра қилур. Аслида эрса, бу мажози золим тасвирида Фалак орази ўлур.

## ГАЗАЛ

Фалак сағқонлари зарбидин эмди порадур бағрим,  
Бу золим тийғи заҳмидин<sup>2</sup>, кўринг, садпорадур бағрим.  
Ажаб душвордур бу шароит, эй биродарлар,—  
Ки, шунча заҳм ила ўлмай жароҳат ёрадур бағрим.  
Нечук тасвири этай бу ҳолатимни бирма-бир эмди,  
Чунончи мўри қурми қоплағон қоп-қорадур бағрим.  
Агар шарҳ айласам, мўри ичини — дуди оҳимни,  
Тўсиқдин йўл тополмас, оҳ деса оворадур бағрим.  
Юракда қон қотиб заҳми гадуд<sup>3</sup> ҳолига айланмиш,—  
Ки, қотиқ латтафора ёки бир зогорадур бағрим.  
Гадудлар босқонидин зор-зор ўлдум пажотим йўқ,  
Мисоли бир гиёҳдур, тахти сағихорадур бағрим.  
Жаҳонда кўб эрур Анбар каби бағри кабоб ўлғон,  
Ҳама бағри яролар шаклига ишорадур бағрим.

Бу ғазалим мазмунидин маълумдурки, бу замон авоминнос наздида зулмни золимдин ва золимни икки гужум қурт ёки ваҳшийлар иҳотасида бўлғонлигини не учун айтиб бўлмоғонидин фалак номвар<sup>4</sup> бўлур.

Бас, қадрдан китобхонға бу каминапи фикри аён ўлди ва қаролар Фалсафаси ном қўйғон китоб мазмуни мазмум кўринур они зоҳириду, ботини эрса оқ нур, рўшнолиқ, илиа мунааввардур ва мазмун маъниси лойиқ суханвардур.

<sup>1</sup> Варзиш — одат, машқ, кўникма.

<sup>2</sup> Заҳм — яра, жароҳат.

<sup>3</sup> Гадуд — қотиша, металл.

<sup>4</sup> Номвар — машҳур.

Қаролар фалсафаси ботинида мужассам бўлғон маонийлар китоб аввалида қаролар оразини баён қилдум, анда барча қаро нимарсалар ҳам оқлар сингари қисм ва жисмға ва фазилатға ноилликлари, юзиға рўкаш бўлғон сиёҳи ҳеч нарса қувватини ва фазилатини нобуд этолмаслигини баён этдум. Андин сўнг фарқи қаролар тақдири муоинасида тамом заифлар, фарқи қаро моҳрўлар ва шу фарқи қароларни оналик мартабасини баён этдум.

Охирида бахти қаролар ҳақида шарҳ айладим, эмди муҳтарам қадрдонларим, қаро зулмат борасинда баён эткумки, бу фасл иборалари ўтгон фасллардин оғир иборада таҳрир топган. Бу фаслни мутолаасига бажаҳду-жад кўшиш қилуб, маънига оид фикр юрутмоқ тамомдур.

## ТҮРТИНЧИ ФАСЛ

Бу фаслда қаро зулмат ҳақида сўз юрутгумдир. Ақлга ишорадурки, ҳеч зулмат оқ бўлмас, албатта, бу зулмат сўзи қаронгулиқни ошигич сифати бўлуб, бу сўз ифодага келгон ҳамон тинглағувчи назарида ёрушмоғи душвор ўлғон қаронғу манзара кўрингой. Андоқ манзарани кўргувчи ани тасвири этишға қобилият пайдо қилғон ва ани кўрмоқ қувватига молик эрур, зулмат тасаввурига ожиз ва ани кўрмоқ қобилиятидин ношуд киши зулмат деб қаронғу кечани билур ва ул кеча сўнгидин яқин соат ва муайян вақтда ёруғ кун келишини, албатта билур.

Зулматни қаро тундин тафовути ўбдан билдиromoқ лозим бўлур, зулматни зоҳиран қоронғу кеча рангида кўрсатмоқ мумкин. Аммо тафовути улки, кечани сўнгидин, одатда кеча ёз фаслида олти-етти соат, қини бўлса, ўн-ўн икки соат вақт ўтуб, ёруғ кун келиши мумкин. Аммо зулмат сўнгидин ҳуррият келишини тасаввuri ҳам осон, лекин муайян вақт таъйинлаш душвор эрур. Зулмат ҳам

ранго-ранг бўлур, яъни хиллари: зулмати ногиҳоний ва зулмати муваққат бўлур.

Зулмати муваққат жаҳонга муслат ўлуб, бот фурсатда бартараф бўлур. Чунончи: кечани ўтдук, кундузи қаттиқ шамол туруб, чанг-тўзон ўлуб, қаро булат ҳавони қоплаб, бир неча соат қоронғу зулмат бўлур. Бу зулмат ҳам бот фурсатда ўтуб, ёруғлик келур ва ё кучли ёмғур ёғуб, қаронғулиқ бўлса, уни ҳам зулматга тасаввур қилурлар.

Зулм ғалаба қилуб, бир мамлакатни босиб турса, бу зулмни офтоб ва тонг равшанлиғи бартараф этолмас, бундог зулматни адолат кучи енгар. Адолат кучига чидаёлмағон зулмат аксар мажозий ҳоким ва золимлар тарафидин жорий қилинур. Баъзи ҳукамолар адолатни подшоҳларга вобаста қилурлар ва баъзи подшоҳни одил подшоҳ деб таъриф қилурлар, ваҳодланки, одил подшоҳ бўлмас.

Агар подшоҳ одил бўлмоғи мумкин эрса, ушбу ўрус подшоҳ одил бўлур эрди. Мулки Фарғонаға адлни жорий қилур эди ва мулозимлариға раийят аҳволини неку қилиш маҳаллий эски амалдорларға тинч берурни фармойиш қилур эрди. Мулки Фарғона ва бошқа вилоятлар қипчоқ, мӯғул, афғон ва бошқа дайдиларни қўпорғон жангу тўзон зулмати остида хонавайрон, дийдагирён әдилар ва улар ўрус келғонига нақадар шодмон бўлдилар.

Агар, у одил шоҳ бўлса, шундог фуқаро қадриға, албатта, етар эрди ва адолат жорий этиб, зулмни кўторур эрди.

Маълумдурки, подшоҳ бўлғон шахс одил бўлмас ва адлни уҳдасидин чиқмас. Бу муаммони бир маҳфий сири бўлурки, уни баён айламоқ мавқуфдир. Золим табақани маҳфий сири ул эрурки, золим аввало ўз шаҳвоний нафси бандига гирифтор бўлуб, зулмға тоқати фармо бўлур, яъни нафси шаҳвоний золимга ақл футурини ҳам вобаста қилур.

Золим ақл зойиллиғидин бехабар ўзини ложарам ақлли ва доно хисоблаб, ҳар иш андишасига келса, ўшал ишни

ниҳоят маъқул ва мақбул ва халойиқ учун вожиб билур ва ул режасини жорий айлар, бовужуди тоқат фармодур ижросиға фармон берур. Ўшал фармон қилғон мاشаққати эл бошиға зулмдурки, ул зулм соясини зулмат дейилур.

Эй солик, ҳоло ҳам қаноатбахш бўлмасанг билгилки, дин ва охират илмини таҳсил этдирмоқ учун мадраса солдируб, анинг савоби бадалига жаннат талаб қилғувчи подшоҳ ё мулоғим мазкур мадраса бунёдга келгунча ўзи соядин чиқмай, фуқарони қамчи ва қилич зарби илан ишлатиб, молдор ва бадавлатлар ҳадасидин нон ва ош бериб, мадрасани бино қилдирур.

Бас, бу мадраса икки юз ҳужралик бўлиб, тахминан саккиз юз минг гишт қўюлиб ҳамда анда пишурулиб, аробалаб тошуб, юзлаб мөъморлар иш қилуб, ганж, тош, ранг, әшик, дераза ва бошқалар учун сарф бўлгон маблағ ва меҳнат барчаси халойиқ гарданига бўлур. Аммо жаннат талаб шоҳ ва амир ўз маблагидин бир сўм харожот қилмас. Хулоса, умрида фуқаро гарданига миниб айш сурган золим, худонинг мукофотини олмоқ ва жаннатда роҳат кўрмоқ борасида ҳам, бечора фуқаро меҳнатидин комрон ўлур.

Бас, маълум бўлдики, ҳар иш ҳукмрон тарафидин фуқароға жабран қилдирилғон бўлса, худойи ҳам бўлса, зулмдур ва бу зулм соясини зулмат дейилур ва зулмат ҳудуди залолатдур. Лозим эрур фурсат келгонда, бир воқеа борасида сўзламоқ, чунончи, тожикда бир нақл борки, «бўза хор-хор, гири гирд карди чўбон чарҳ занад».

Николай подшо ўз майшату или мадхуш ва сархуш ўлуб, ҳаддин ташқари туғёнға учраб, мамлакатда янги тартиблар ўрнатуш тараддуидида ҳар вилоятдин вакил таклиф этиб, аларга янги тартибларни жорий қилмоқ борасидағи фармойишларни берибдур. Шу жумладин ушбу Ҳўқанд музофотидин, албатта, раҳбар табақадин әмас, Ҳўқанд бойлар бойи — Солижон бойвачча оқ подшоҳ

ҳузурига вакил бўлуб бориб, подшоҳ фармойишларини олиб бозгашт келибдур ва лозим эконки, алоҳида даҳаларда ваъз этиб, оқ подшоҳ берган муждаларни фуқароға айтиб берса.

Сармазор даҳа фуқароси учун Шайхулислом гузардаги Мирзо Маҳмуд мингбоши маҳкамаларида ҳалқга бойбачча ваъз этиб берган бор-йўқ сўзи оқ подшоҳ айтдики, мени отимни хутбаға қўшуб ўқулсан, боз эйтдики, хотунлар паранжи ташлосун,— деди ۋассалом,— дебдур. Шу жойдаги ому хосдин сазо чиқмабдур, фақат устоз Зоҳидхўжа ҳалқга: «Биродарлар, оқ подшони ҳар икков фармони ҳам зулмат нишони, маи мулло эмасман, муллолар оғзида нос бор, хутбаға худову расул ва Чориёр қатори подшоҳ номини қўшмоқ, бу айни шоҳға сажда қилмоқ бўйур, биз подшоҳга сажда қилмаймиз. Иккинчи сўз: биродарлар, хотунларни паранжи ташласун демак учун ёзма қонун ва амри маъруф керак бўйур. Во ало, бу замонда бир аёлни очуқ юрмоқлигиға фармон берган эртирик қолмас, шу сабаблар ила бойбачча топиб келган гаплар иккови ҳам зулмат нишонаси», деб хомуш бўлубдурлар. Устозимни борча сўзлари издиҳомға маъқул бўлуб, бир бора маъқул гап, рост гап, деб ғалаён кўтариб, мутафарриқа бўлубдурлар.

Дарҳақиқат, шу замонда ислом уламолари зинҳор йўл бермасларки, аёллар паранжи ташлаб, номаҳрамларга қўруниб юрсалар, бовужуди фараз қилки, фармони шоҳ бўлдики, мусулмон аёллар паранжини ёпумасун деб, ул вақт уламолар фатво берурлар, хотунларни умрбод уйдин чиқормаслиққа, яъни умрбод зинданға ташламоққа, бас бу масаладин ҳам маълум бўлдики, бу ишдин ҳам зулм бўйи келур. Подшоҳ буюрғон ҳар фармон зулмдин холи эмас.

Агар ўрус шоҳи дарҳақиқат одил бўлса, ва анинг хоҳиши қарам ҳалклар ҳам ўрус мисоли озод бўлсан ва бор-

ча халойиқ ўрус бирла баробар бўлиб, рўзгор кечирсун деса, аморат ва ҳукмронлиқ қонунларини адл бирла таҳрир қилсан, ҳукмронлиқ қонунини дин қоидаларидин мустасно вужудга келтирсун, дин аҳлини ибодат борасида ҳомий билиб, давлат ва билимдонлиқни халқ рўзгоридин кашф этсун. Халойиқ додига, розига қулоқ берсун.

Бас, шундоғ қилмасдин ўз айш-ишрати илан муқайяд мадхуш оқсаройидин бош чиқормай, мамлакат ишини бир ғужум газанда — пазандаларға ҳавола қилубдур, сўрса, алғараз бу шоҳ нез халойиқ Фикр-қилғон раийят ҳолини неку қилғучи одил әмас, туғёнға ботгон шоҳ әкан, йўқса шоҳға ва анинг мулозимларига ишонмак мор қорнидаги чумчук болани тирик демакдин ўзга әмас. Давлат ишини дини исломдин йироқ тутинг ва фуқароға такя қилмак ила йўл тутмағон ҳукмрон бод фурсатда ҳалокатға дучор бўлмоги муқаррардур. Ваҳоланки, бу замона ҳукмронлариға фақат дин аҳли ҳомий әмас, балки боз мосувоий нақшбандий ва яссовий силсилаларини шайх ва сўфийлари ҳам луқма солуб, халқ бошиға оғирроқ, зулм солишға фатво берсалар, боз бечора халқни золим зулмиға рози бўлуб, тоқат қилмоққа, фақат оллоҳ демоқға насиҳат қилурлар, чунончи яссавийлар айтур:

Золим агар зулм айласа оллоҳ дегил,  
Бош ёргунча калтакласа воллоҳ дегил.

«Оллоҳ дегил» маъносида «худога тавба қил, гуноҳингни кечсун», «Воллоҳ дегил» эрса, «бош ёргон кишини изҳор этмаслиқға қасам ичгил», — деган маънидадур.

Бу нақшбандийлар боз бошқа лафз бирла зулмға тоқат қилмоқни тарғиб қилурлар. Чунончи:

Майли душман оғу солса ошингта,  
Дод этибон тошлар отма бошингта.

Ғайри ҳақиқий донишманд шу сўфий — жоҳиллар халқни дунё лаззатидан ончунон кечириб, мосуво қилиб, дунё роҳатини бир гурӯҳ давлатмандларга хос деб ранжбар халқни умрини гуноҳидирсан (деб) ва дўзахдин қўрқутиб, егоничгонини заҳар ва заққум қилурлар. Боз қўрқунчини ошуруб, бу заҳар солғонлар ҳақида додлағонлар, бошлариға тош бирла урилур дейдурлар. Алғарас ҳар икки сўфийлик силсиласи ҳам халқа энг хавфлик душман экани маълумдир. «Ўрус келди!» овозани англаб, барча маърифат аҳли ўйладики, подшоҳ, албатта, динга пешво ва тарафдор бўлур, дин ишини ривож берур, аммо дин қоидасидин зиёда урф-одат, хурофот ва сўфилик доғлариға барҳам берур, халқни тарбия қилур, деб ақида қилдилар. Аммо, ўрус подшоҳ мусулмонларға заррачайинки ҳаловат бермади, сарт хирошга рус хирош қўлида бепармо ҳукмронлик или ўз кабобини пишируб айшу нишот бирладур.

### ҒАЗАЛ

Токай бу чаман гулларидек, пажмурда бўлур?  
Токай навдалари логару ҳам афсурда бўлур.  
Шом орти, кеча орти, саҳар орти сабо,  
Тонг отса чаман ғунчалари зинда бўлур.  
Ховар чиқибон, тортуб олур чодир танобин,  
Бу лаъли наҳор ханда қилур, фархунда бўлур.  
Сайд этма, дилим ўлмасун, эй сўфиий жоҳил,  
Токай бу кўзинг молим пайида поянда бўлур.  
Қўрқутма, сен, эй, қон сўрувчи, бир канна янглиғ,  
Охир кафанинг, гумроҳ қаландар, жанда бўлур.  
Ваъз этма әлим кўзини боғлаб, эй шайхи замон,  
Руҳинг охири танг йўлда қолиб ганда бўлур.  
Зулмат охири нобуд ўлур кишваримизда,  
Зулм дуди ҳам Анбар учун банда бўлур.

Сан эй солик, бир оз огоҳ бўлдингки, зулмни ижод  
қиғувчи золимдур, ваҳоланки, аларни ичида ҳақ деб бўл-

мас, дарҳол бирдан бу лафз киноядур, зулмни золим юрутса, зулм жараёнини зулмат дерлар. Зулматни қисматға таносил қилиб, күб ва изофа бирла тасвирлағонда зулумот демак мумкіндур. Зулмни қаро тасвирламоқ табий ҳолдурки, зулмат демак ҳожат тушмас.

Вақтики илм даража қилуб, фалсафа равнақ топса, бу чигилларим күшода бўлур. Фалсафа ибораси ила қарши ва зид сўзларини муқойиса қилғонда бу чигиллар очилур.

Қаро маънисини билдиргучи иборалар аксарлари таносил ва мутаносиб важхидин ҳам қаршилиқ ва ҳам зидлиқ тасвиротини одам назарига бехос намоён қилур. Агар боз соддароқ ифода қилмоқ лойиқ бўлса, айтурманки, қаро тун қоронгулиқ, қоронғу уй иборалари назаримизга фақат бир қаро нарса эмас, аммо бир қаро маконни келтирур, қаро тун, қаро қозон, қаро рўмолдек десак, бир маълум ҳажмдаги зарурият тушадурғон кичик нарса кўринур, аммо зулмат ва зулумот ва қаронгулиқ сўзлари ифода этилса, назаримизга ер юзидин осмонгача қаро тутун тўлғон ҳолат кўруниб ва ҳажм ва ҳудудини тасаввур қилмоқ душвор ишдур. Зулмат ва зулумот демак ила кўзумиз бир қоронғу оламни, мушоҳида қилса, дилимиз ундин кенгроқ, яъни сайёра калимасида ер ва кўкда зулм ҳукм суриб турғонини фикр қилур.

Шул ҳолатда ақл ҳам бегараз ва бетараф туролмас. Ақл ҳама вужудимиздин пухтароқ ва донишмандона фикр қилур, ақл ўтган, ҳозирги ва келгуси замонларни, яъни бу зулмат ё зулумотлик қаю тарафдин ва не сабабдин келди ва қанча ҳукм сурмоғи мумкин ва нечук тадбири тадориклар ила бу зулматни зойил этиб, унинг шаръидин најжот топмоқ мумкин ўлур. Алоҳозал-қиёс бу борада ақлни ёрдами зўрдур. Агар одамлар ақлларини вазири билиб, ўз вазирларини ўзга вазирлар ила ҳамкор қилиб, машварат ила ҳаракат қилсалар, ақл вазирлар дунёни босуб ётган қаро зулматни ҳатто зулумотни ҳам бартараф этиб, ҳа-

вони соғ ва оламни равшан қилишға мұяассар үлурлар. Әмди халос қилмоқ ила бир савол пайдо бўлур. Яъни золимларға ҳомий бўлғон маҳаллий мулозимлардин қўрқуб, жоҳил шайхлар ва сўфийлар қилғон ваъз насиҳатға қулоқ солуб дунёдағи зулмларга тоқат қилиб, ҳарна жафо етса, фарёд қилмай, ҳатто дунёдин, аҳлу аёлдин безиб, аҳлу аёллар нафақасидин қўрқув, мосуво, яъни ҳайвонвор ўтуб кетмоқ зарурми?

Жавоб шулки, албатта, ақлу идрок ва жамоатга такя қилиб, барча шайх ва сўфийлардин йироқ ва барча тарсу ваҳмдин эмин бўлиб, золимларға қарши мубориза қилмоқ, яккалиқдин ҳазар қилмоқ, шу тадбирлар ила зулмни нобуд этиб, зулматни бартараф қилмоқ зарурдур.

Қаролар фалсафаси ном китобимни биткардим. Бу камина заиф, маъюб ва мажруҳни ақли шу қадарға кифоя қилди, бундин ташқари баёнот боз «Мушоира» ном рисолада маълум бўлур. Иншооллоҳ раббиал оламин вал оқибатул муттақин, ассалоту вассалому, ало расулиҳи ва олиҳи асҳобиҳи ажмаъин, бираҳматика ё арҳамар роҳимин.

*Тарихи таҳрир 1328 ҳижриси  
Қирқ уч саҳифа гайраз мұқаддима.*



## МУНДАРИЖА

Шоира Аибар отин . . . . .	3
Дебоча . . . . .	13
Ғазаллар . . . . .	15
Мухаммаслар . . . . .	58
Мустаҳзод . . . . .	68
Қитъа . . . . .	69
Таржимаи ҳол : : : : . . . . .	70
Якка байтлар . . . . .	72
Рисолаи фалсафани сиёҳон. ( <i>Қаролар фалсафаси</i> ) . . . . .	80